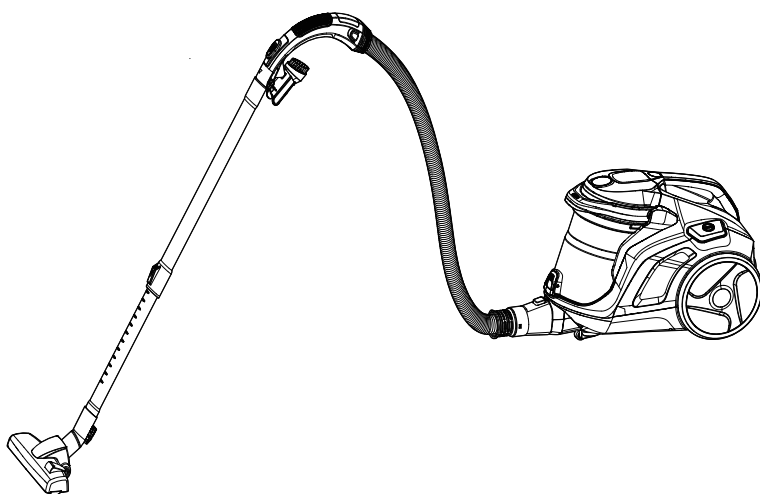




Use & Care Guide
Manual de Uso Y Cuidado
Manuel D'entretien Et D'utilisation



Ultra Silent Bagless Canister Vacuum /
Ultra Silencioso Aspiradora Con Contenedor Sin Bolsa /
Ultra Silencieux Aspirateur Traîneau Sans Sac

Model No / N° de Modelo / Référence de Modèle
CC0501



www.vacmaster.com
Cleva North America, Inc.
Greenville, SC 29607
1-866-384-8432

Made In China / Hecho En China / Fabriqué En Chine

TABLE OF CONTENTS

SECTION	PAGE
Important Safety Instructions.....	3-4
Warranty.....	5
Technical Data.....	5
Getting To Know Your Vacuum.....	6-7
General Assembly Instructions.....	8-9
Operating Instructions.....	10-16
Maintaining Your Vacuum.....	17-28
Troubleshooting.....	29-30

Thank you for purchasing this Vacmaster® vacuum cleaner. With it you are obtaining a high-quality product that is engineered for optimal performance.

FOR YOUR SAFETY

Read and understand this manual before use.

Keep this manual and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Use your vacuum cleaner only as described in this User Manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before performing maintenance.
- To reduce the risk of electrical shock - Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use with damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, immediately discontinue use and contact with customer service.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings.
- Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.
- Do not use vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do use vacuum cleaner without dust cup and/or filters in place.
- Always clean the dust cup after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders, and fine dust. These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the vacuum cleaner. Failure to clean the dust cup could cause permanent damage to the vacuum cleaner.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the vacuum cleaner or dust cup.
- You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Household use only

WARRANTY

FOR ONE YEAR from the date of sale, this product is warranted against defects in material or workmanship when it is assembled (or, for deliveries in the State of California, one year from the date of delivery), operated and maintained according to all supplied instructions.

WITH PROOF OF SALE, a defective appliance will be replaced free of charge. For warranty coverage details to obtain free replacement, visit the web page: www.vacmaster.com or call 1-866-384-8432.

- This warranty does not cover filters, which are expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period.
- This warranty is void if this product is ever used for other than private household purposes.
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

TECHNICAL DATA

Ultra Silent Bagless Canister Vacuum

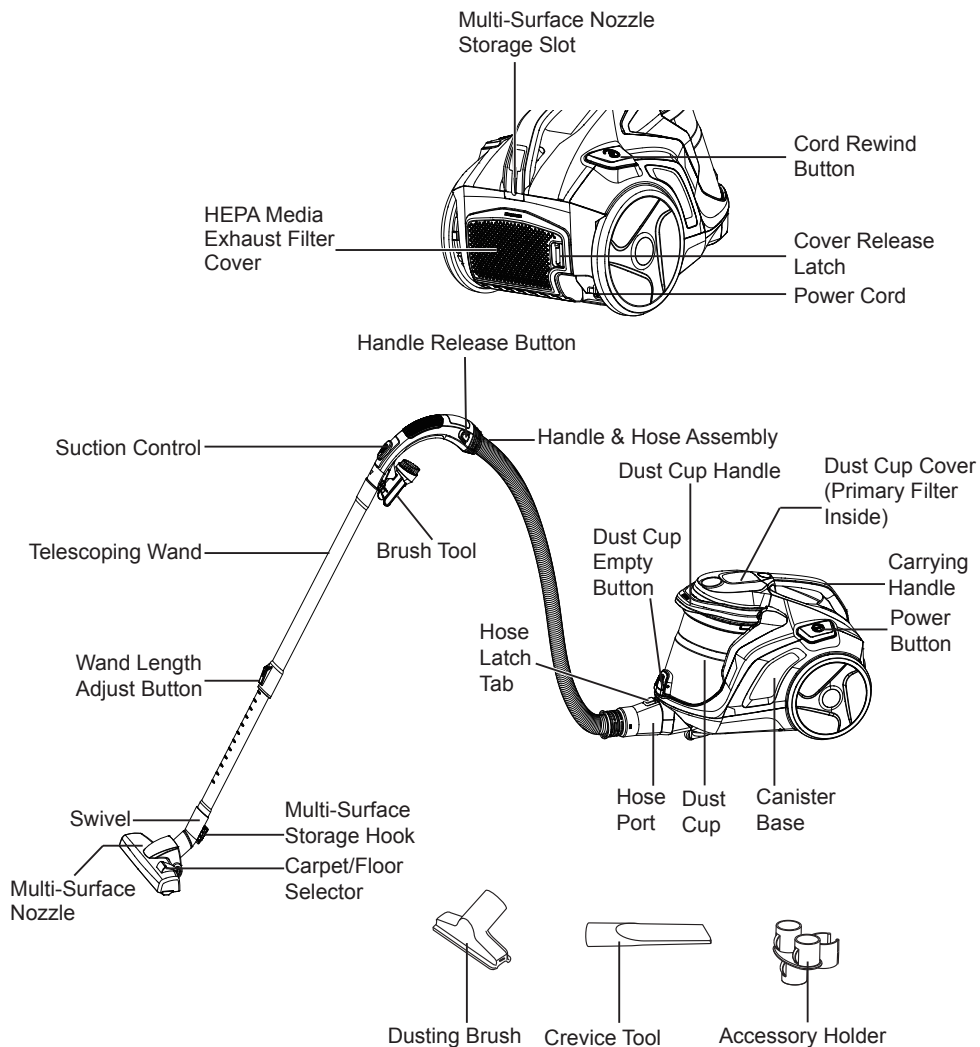
Model: CC0501

Rated Voltage: 120V AC

Rated Frequency: 60Hz

Nominal Current: 6A

GETTING TO KNOW YOUR VACUUM



Replacement Parts

Item	Part No.
HEPA Media Exhaust Filter	591051110
Primary Filter	591051105
Dusting Brush	591051111
Crevice Tool	591051112
Accessory Holder	591051113

Available online at www.vacmaster.com or call 1-866-384-8432.

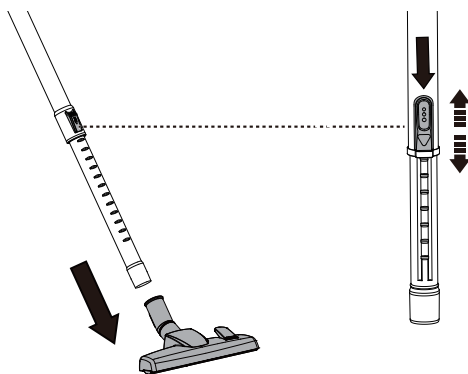
GENERAL ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING

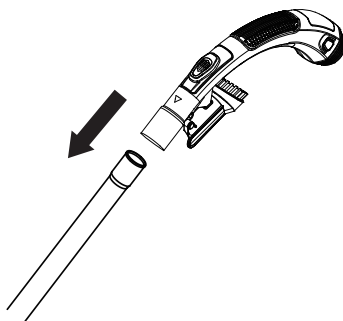
Do not plug in your vacuum until you are familiar with all instructions and operating procedures.

1. Align and insert the telescoping wand onto the multi-surface nozzle until the wand locks into place.

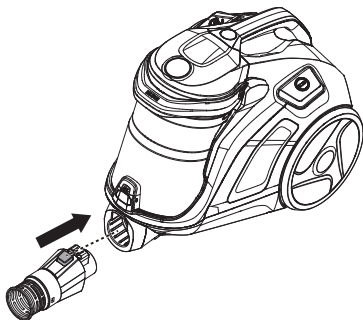
NOTE: The wand length is adjustable. To adjust, simply push on the wand adjust button and slide the lower wand to the desired height.



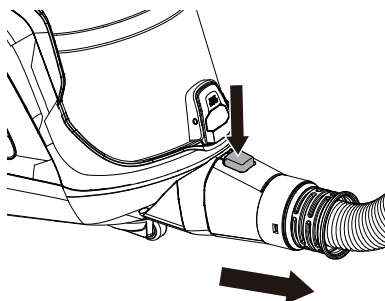
2. Connect the hose handle to the upper end of the telescoping wand or attachments if required.



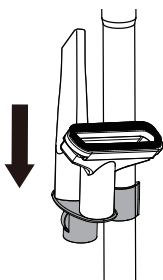
3. Align the hose latch tab and the notch in canister hose connection port and insert the hose into the canister until it snaps into place.



To remove: Press the hose latch tab to release and remove the hose.



4. Snap the accessory holder directly onto the telescopic wand. Place the crevice tool and dusting brush onto the accessory holder.



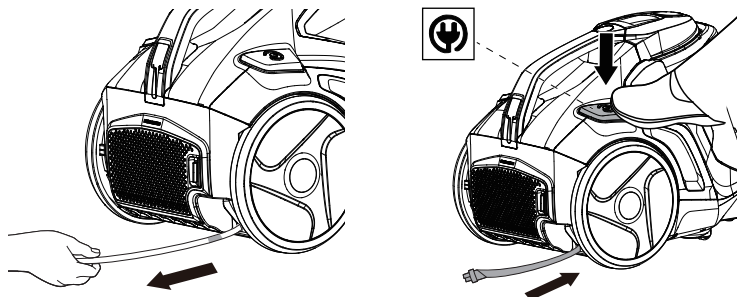
OPERATING INSTRUCTIONS

Using Your Bagless Canister Vacuum

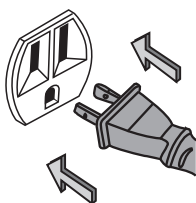
NOTE: Make sure the vacuum cleaner is completely assembled and the dust cup is empty before using. Do not operate vacuum cleaner without filters in place.

1. Pull cord out of canister to desired length. Please note that once you see the red mark on the power cord, stop pulling to prevent damaging the cord. The cord will not rewind until the cord rewind button is pushed.

To rewind: Turn off and unplug the vacuum cleaner. Push cord rewind button to rewind.



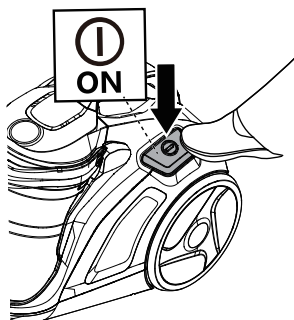
2. Plug the power cord plug into an outlet located near the floor.



WARNING

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

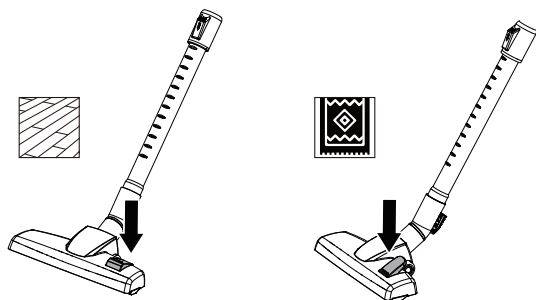
3. Push the power button to turn on suction to the multi-surface nozzle.



4. Selecting the correct cleaning mode:

Bare floor mode: Press the carpet/floor selector on the multi-surface nozzle to release the brush and squeegee for cleaning bare floors.

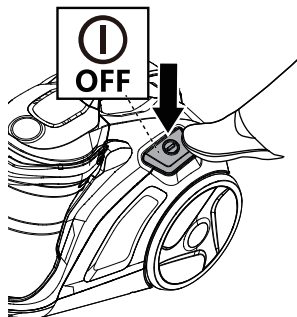
Carpet mode: When cleaning carpets, press the carpet/floor selector on the multi-surface nozzle to retract the brush and squeegee.



CAUTION

Be sure to use the correct cleaning mode when cleaning on bare floors or carpets. Otherwise damage to bare floors or carpets may occur.

5. Once you have completed vacuuming, push the power button to turn off the vacuum and unplug the power cord from the power outlet.



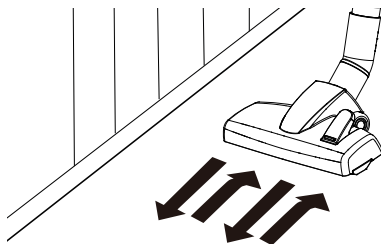
WARNING

- ALWAYS turn off the vacuum cleaner before unplugging.
- The cord moves rapidly when rewinding. Keep children away and provide a clear path when rewinding the cord to prevent personal injury.
- When any abnormality/failure occurs, stop using the product immediately and disconnect the power plug.
- DO NOT use outlets above counters.
- Damage of the cord resulting from the surrounding objects could occur.

Suggested Sweeping Pattern

For best cleaning action, the multi-surface nozzle should be pushed straight away from you and pulled straight back. At the end of each pull stroke, the direction of the multi-surface nozzle should be changed to point into the next section to be cleaned. This pattern should be continued across the carpet with slow, gliding motions.

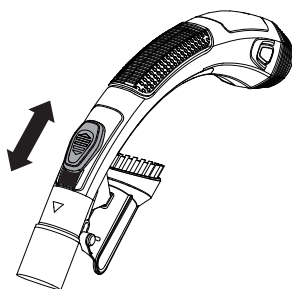
NOTE: Fast, jerky strokes do not provide complete cleaning.



Suction Control

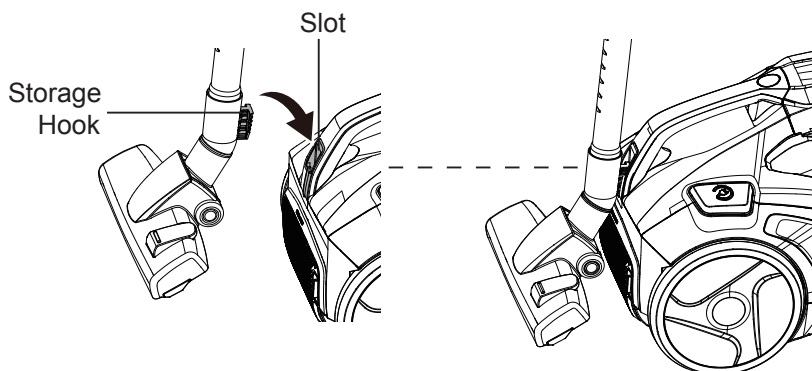
To assist with push/pull force of the vacuum on surfaces like thick carpet, the suction control valve can be opened to help reduce suction. Note that for best cleaning results, the suction control valve must be fully closed.

- Slide to open the suction control and decrease suction. Opening control decreases suction for draperies and lightweight rugs.
- Slide to close the suction control and increase suction. Closing control increases suction for upholstery and carpets.



Multi-Surface Nozzle Storage

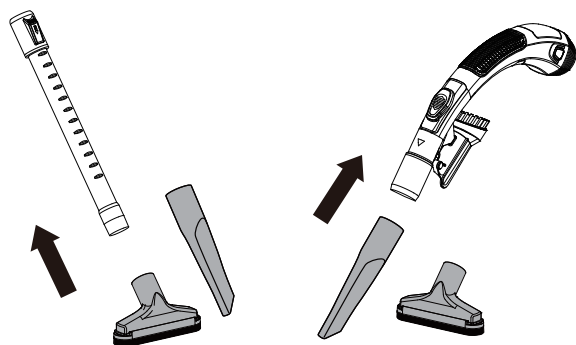
The multi-surface nozzle has a storage hook that slides into the storage slot on the canister. The storage hook allows the wand and multi-surface nozzle to be stored with the canister to conserve storage space.



Accessory

Your vacuum includes multiple specially designed tools to tackle cleaning your entire home, not just the floors.

NOTE: If the multi-surface nozzle is attached, first turn the vacuum cleaner off. Then remove the multi-surface nozzle from the telescoping wand. The crevice tool and dusting brush can be attached to the end of the telescoping wand or the handle. Slide the accessory firmly on the wand or handle as needed.



Crevice Tool

Use the crevice tool for cleaning in tight spaces such as furniture, between cushions, and stairs.



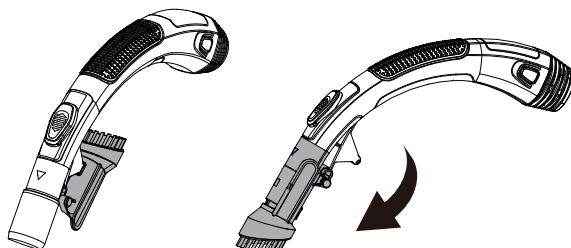
Dusting Brush

Use the dusting brush for cleaning fabric surfaces such as furniture and carpet. This tool can be used with the adapter attached or removed. To remove the adapter, with the nozzle facing up, slide the adapter off the brush holder. To attach the adapter, slide it onto the brush holder and push it into place.



Brush Tool

The brush tool is equipped under the end of the handle. Fold the brush tool into place as shown. Use the tool for cleaning loose surfaces such as drapes.



CAUTION

Always clean accessories before using on fabrics.

Performance/Safety Features

Thermal Protector

This vacuum cleaner has a thermal protector which automatically trips to protect the vacuum cleaner suction motor. If a clog prevents the normal airflow to the motor, the thermal protector turns the motor off automatically. This allows the motor to cool in order to prevent possible damage to the vacuum cleaner.

To reset thermal protector: Turn the vacuum cleaner off and unplug the power cord from the outlet to allow the vacuum cleaner to cool and the thermal protectors to reset.

Check for and remove clogs, and empty the dust cup if necessary. Also check and clean any clogged filters. Wait approximately 50 minutes before restarting vacuum cleaner.

By-Pass Valve

This vacuum cleaner has a by-pass valve which prevents motor overheating and damage. The valve opens to provide cooling air when a clog prevents normal airflow to the vacuum cleaner suction motor. You will notice a change of sound as air rushes through the valve opening.

To correct the problem: Empty the dust cup and clean the primary filter and pre-filter. Check for and remove any clogs if necessary.

NOTE: The by-pass valve may open when using accessories or when cleaning new carpet due to reduced airflow or air path is blocked, caused by the accessories themselves or by new carpet lint filling the dust cup quickly.

MAINTAINING YOUR VACUUM

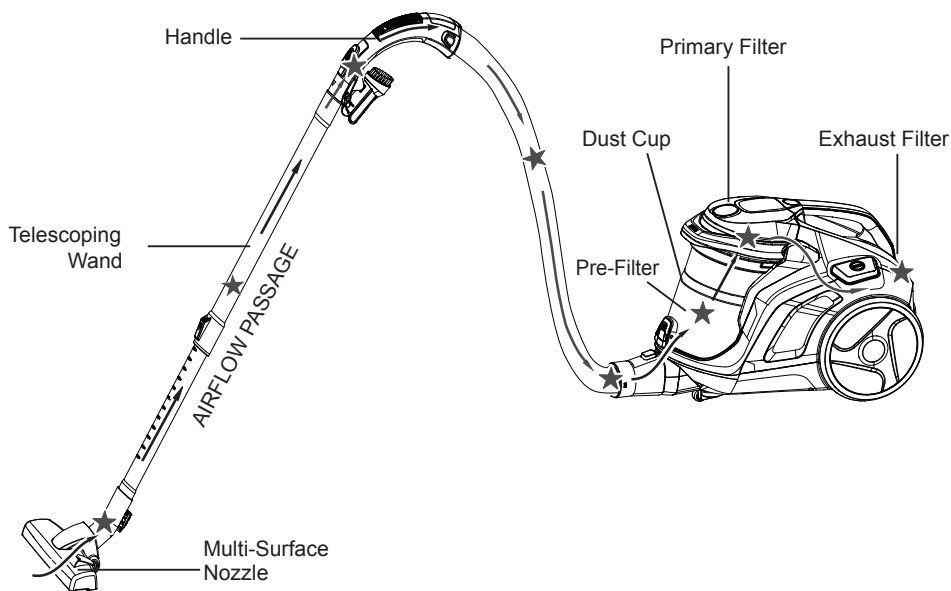
WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury, turn OFF and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting.

Removing Clogs

The vacuum cleaner creates suction that picks up dirt. Rapidly moving air carries the dirt to the dust cup through the airflow passages. The dust cup lets the air pass through, while it traps the dirt.

For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check the starred (★) areas occasionally for clogs. Turn off and unplug vacuum cleaner from outlet before checking.



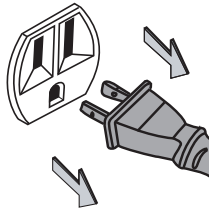
1. Check dust cup and empty if full. See **EMPTYING DUST CUP** (page 19-21).
2. Check the pre-filter, primary filter and HEPA media exhaust filter, and clean or replace if dirty. See **CLEANING PRE-FILTER** (page 21-24), **CLEANING PRIMARY FILTER** (page 24-26), and **CLEANING HEPA MEDIA EXHAUST FILTER** (page 26-28).
3. Check the multi-surface nozzle for any dirt.

If the vacuum cleaner still has poor suction, do the following:

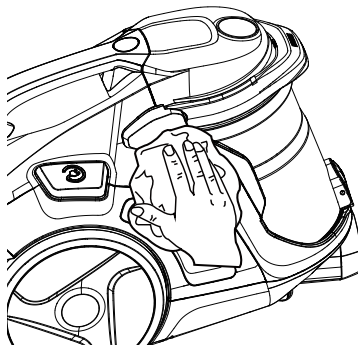
1. Connect the hose to the canister and turn the vacuum cleaner on. Check the end of the hose for suction. If there is good suction on the hose handle, there is no clog in the hose. If the suction is bad, remove any dirt or debris in the hose and handle.
2. Connect hose handle to the wand. Check the end of the wand for suction. If there is good suction at the end of the wand, there is no clog in the wand. If the suction is bad, remove any dirt or debris in the wand.
3. Check the multi-surface nozzle swivel. Remove any dirt or debris.

Cleaning Exterior And Attachments

1. Turn off and unplug vacuum cleaner. DO NOT drip water on vacuum cleaner.



2. Use a dry cloth to clean the outside of the unit. Do not allow any kind of liquid to enter the unit.



NOTE: Wash attachments in warm soapy water, rinse and air dry. Do not clean in dishwasher.

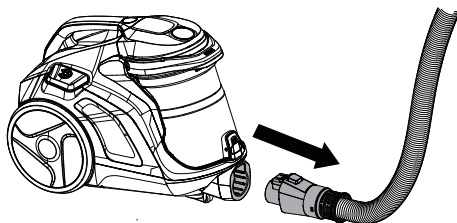
CAUTION

Do not use attachments if they are wet. Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could transfer messes from one area to another.

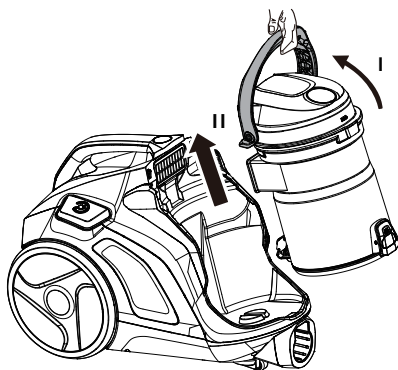
Emptying the Dust Cup

Empty the dust cup when debris accumulates up to the MAX line of the dust cup. For best performance, empty the dust cup after every use. Never operate the vacuum cleaner without dust cup and filters in place.

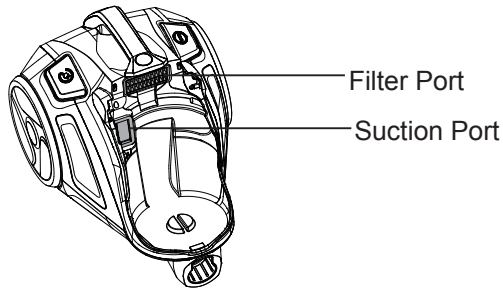
1. Turn off and unplug vacuum cleaner. Remove the hose from the hose port.



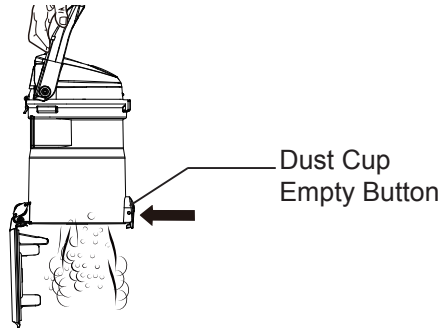
2. Lift and pull the dust cup handle up. Lift the dust cup up and out of the vacuum cleaner.



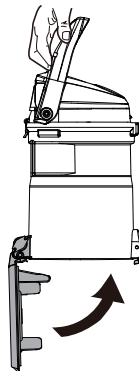
3. Remove any clogs that might be located in the suction port or filter port area.



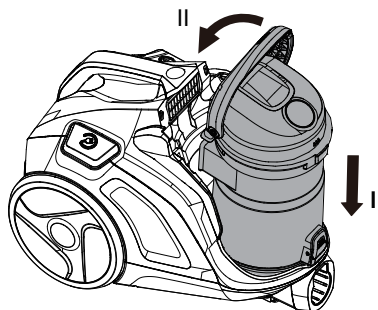
4. Position dust cup lid area of vacuum over a waste receptacle. Press down on the dust cup empty button to open dust cup lid and allow cup contents to drop into waste receptacle. The built-in cleaning scraper will automatically clean residual dust from the filter.



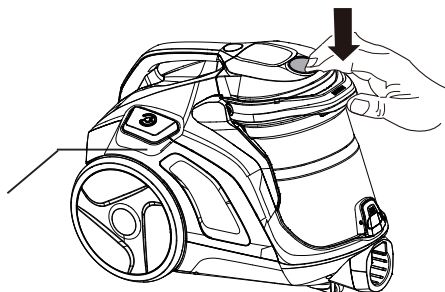
5. Close dust cup lid until you hear a 'click'.



6. Reinstall the dust cup back into the vacuum cleaner by inserting the bottom first, and then tilting back with the dust cup handle raised.



7. Press the dust cup handle down to lock the dust cup in place. A noticeable “click” should be heard.



Cleaning the Pre-filter

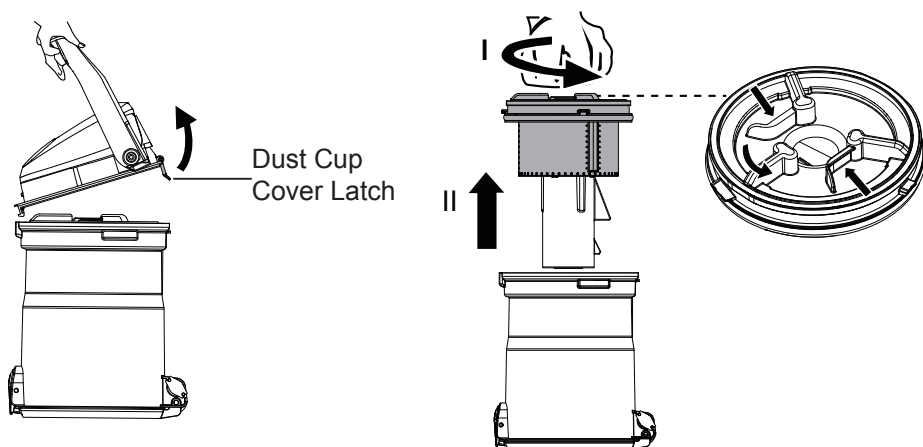
The pre-filter is located inside the dust cup. Clean the pre-filter as needed to optimize suction power. If suction remains weak after tapping the pre-filter clean, it will be necessary to remove it to clean off accumulated dust or hair. It is also recommended to clean the pre-filter every 2 weeks.

1. Empty the dust cup as outlined in **EMPTYING DUST CUP** (page 19-21).

NOTE: Make sure dust cup is free of debris before opening.



2. Open the dust cup cover latch to remove the dust cup cover.
3. Grasp the pre-filter by the two tabs, and rotate counterclockwise to remove it from the dust cup.

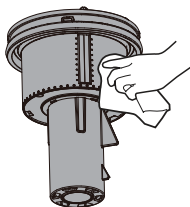


4. Clean the accumulated debris from the pre-filter by gently tapping over a trash container. Tap on several sides to ensure best cleaning. Wipe it clean with a clean, soft cloth.

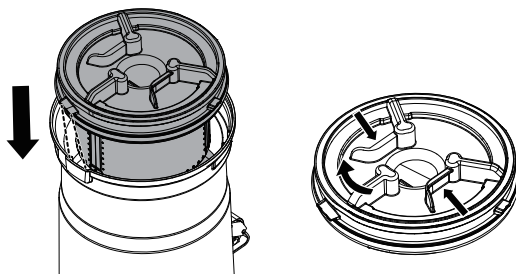
NOTE: If necessary, rinse with cold water only. DO NOT use detergent or soap. Allow parts to dry 24 hours before putting back into vacuum cleaner.

DO NOT wash in the dishwasher.

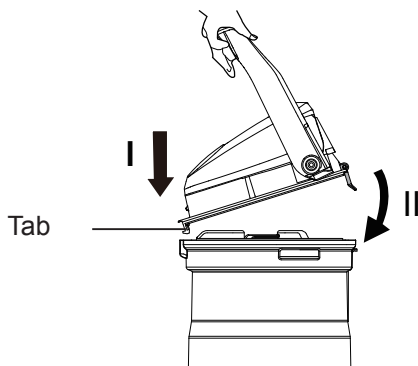
DO NOT install damp.



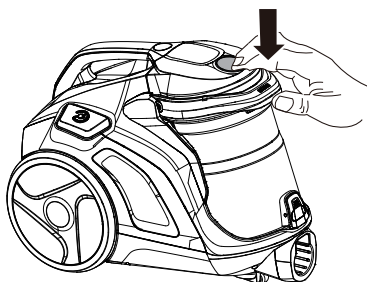
5. Reinstall the clean and dry pre-filter back to the dust cup. Align the tab on the pre-filter with the slot on the dust cup, and press the pre-filter down into place. Rotate the pre-filter clockwise to lock. Make sure the pre-filter is secured in place.



6. Reinstall the dust cup cover by inserting the tab first and then closing the dust cup cover latch to lock in place until a click is heard.



7. Reinstall the dust cup. See **EMPTYING DUST CUP** (page 21).



WARNING

Do not operate vacuum cleaner without the filter installed.

Cleaning Primary Filter

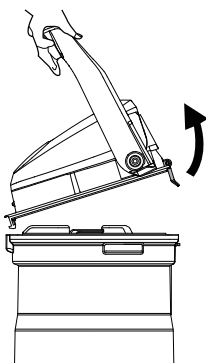
The primary filter is located inside the dust cup cover. It is recommended to clean the primary filter with cold water every 2 weeks.

NOTE: When the cleaning of filters no longer restores vacuum cleaner suction to full power, or the filters are worn or broken, replace the filters.

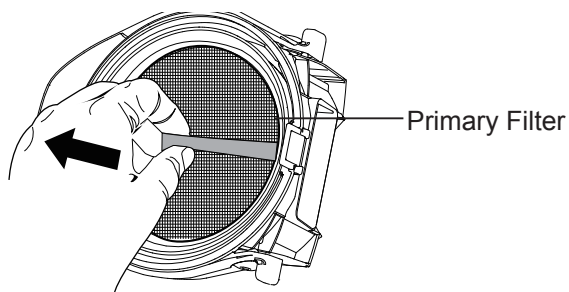
Regularly clean and replace the filters to keep the vacuum's suction power optimal.

1. Empty the dust cup. Remove the dust cup cover as outlined in **CLEANING PRE-FILTER** (page 21-24).

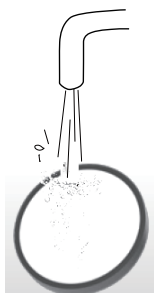
NOTE: Make sure dust cup is free of debris before opening.



2. Remove the primary filter.

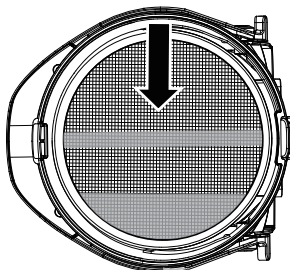


3. Wash with cold water only, DO NOT use detergent or soap. Squeeze by hand and allow to air dry. Allow all filters to dry 24 hours before putting back into vacuum cleaner.

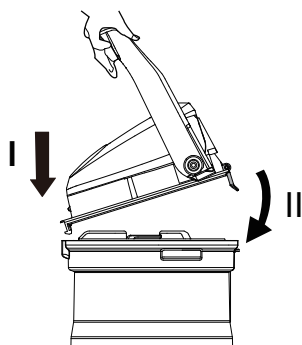


NOTE: DO NOT operate without primary filter installed.
DO NOT wash in the dishwasher.
DO NOT install the primary filter if damp.

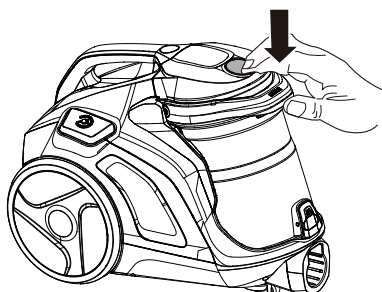
4. Replace the primary filter into the vacuum cleaner.



5. Reinstall the dust cup cover as outlined in **CLEANING PRE-FILTER** (page 23).



6. Reinstall the dust cup. See **EMPTYING DUST CUP** (page 21).

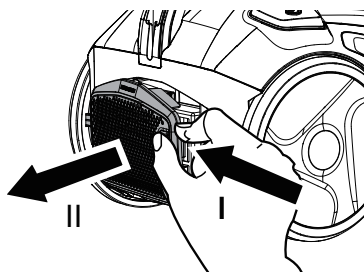


Cleaning HEPA Media Exhaust Filter

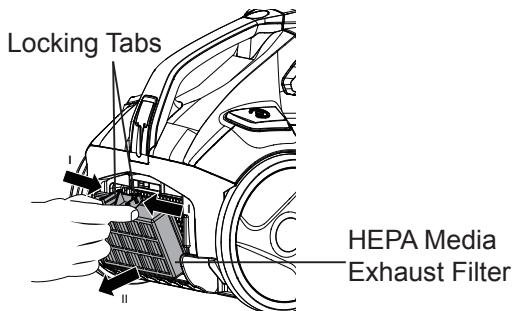
It is recommended to clean the HEPA media exhaust filter with cold water every 2 weeks depending on usage. Replace with new filter every 3 months.

NOTE: When the cleaning of the filters no longer restores vacuum cleaner suction to full power, or the filters are worn or broken, replace the filters. Regularly clean and replace the filters to keep the vacuum's suction power optimal.

1. Push the cover release latch to release the HEPA media exhaust filter cover from the canister.

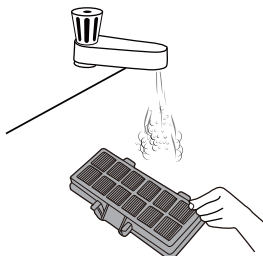


2. Push the two locking tabs on the HEPA media exhaust filter to remove it from the canister.

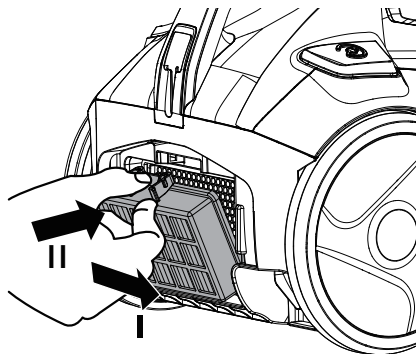


3. Wash with cold water only. DO NOT use detergent or soap. Squeeze by hand and allow to air dry. Allow all filters to dry 24 hours before putting back into vacuum cleaner.

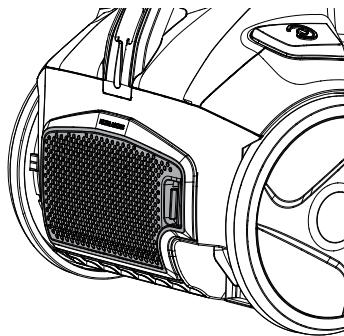
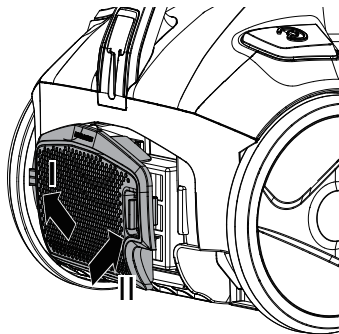
NOTE: DO NOT operate without the HEPA media exhaust filter installed.
DO NOT wash in the dishwasher.
DO NOT install the filter if damp.



4. Reinstall the HEPA media exhaust filter into the canister. A noticeable “click” should be heard.



5. Reinstall the HEPA media exhaust filter cover onto the canister. Press it into place until it snaps closed. A noticeable “click” should be heard.



TROUBLESHOOTING

Should you have any problem(s) with your vacuum cleaner, review the table below for solutions to minor performance issues.



WARNING

Disconnect electrical supply before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vacuum will not power on.	The plug is not plugged to the wall outlet.	Plug in firmly, and press the power button to start the vacuum.
	Defective wall outlet.	Check with a good appliance or lamp. Have outlet properly serviced.
	The vacuum body is overheated.	Unplug the power cord and let the vacuum cool down for 50 minutes.
	The motor is damaged.	Call 1-866-384-8432 for assistance.
Poor job of dirt pick-up.	The hose and attachments are not installed correctly.	Check the hose and attachments for correct installation and ensure they are snapped firmly in place.
	Dust cup is not installed correctly.	Check dust cup for correct installation and ensure it is snapped firmly in place.
	Full or clogged dust cup.	Empty the dust cup.
	Clogged airflow passages.	Clear airflow passages. Follow instructions on page 17-18.
	Dirty filters.	Clean/change filters.
	Suction control is in open position.	Adjust the suction control to increase suction. Follow instructions on page 13.
	The hose is worn.	Replace the hose assembly. Purchase online at www.vacmaster.com or call 1-866-384-8432.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Dust escapes from vacuum.	Dust cup is installed incorrectly.	Position dust cup correctly and snap firmly into place.
	The HEPA Media exhaust filter is missing or installed incorrectly.	Check the exhaust filter for correct installation. Follow instructions on page 26-28.
	Primary filter or HEPA media exhaust filter is worn or broken.	Check and replace the primary filter or the HEPA media exhaust filter.
Airflow restricted with accessories in use; sound changes.	Exhaust filter cover is installed incorrectly.	Position exhaust filter cover correctly and snap firmly into place. Follow instructions on page 26-28.
	Airflow passage is blocked.	Check for and remove any clogs and clean the airflow passage. Follow instructions on page 17-18.
	Accessories in use restrict air flow.	Check accessories for fuzz, lint, pet hair or other debris.
Vacuum turns off on its own.	The power cord plug is loose from the outlet when using the vacuum.	Reinsert the power cord plug fully into the outlet. Avoid pulling or dragging the power cord when using the vacuum.
	Thermal protector is activated.	Turn the vacuum cleaner off and unplug it. Check the air path and dust cup. Allow the vacuum cleaner to cool for a minimum of 50 minutes. Plug in vacuum and turn it on.
	The motor is damaged.	Call 1-866-384-8432 for assistance.
The power cord won't rewind.	Dirty power cord.	Clean the power cord.
	The power cord is jammed.	Pull out the power cord and rewind.

ÍNDICE

SECCIÓN	PÁGINA
Instrucciones De Seguridad Importantes	2-3
Garantía	4
Datos Técnicos	4
Conozca Su Aspiradora	5-6
Instrucciones Generales De Montaje	7-8
Instrucciones De Funcionamiento	9-15
Mantenimiento De La Aspiradora	16-27
Solución De Problemas	28-29

Gracias por adquirir esta aspiradora Vacmaster®. Con ella, obtiene un producto de alta calidad diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo.

POR SU SEGURIDAD

Lea y comprenda este manual antes de utilizar el producto.

Guarde este manual y su recibo de compra en un lugar seguro para futuras consultas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice un aparato eléctrico, siga siempre las precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTA ASPIRADORA

El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.



ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- Utilice la aspiradora únicamente según se describe en este manual del usuario. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No deje la aspiradora enchufada. Desenchúfela de la toma de corriente cuando no la utilice y antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica: no utilice el producto al aire libre ni sobre superficies mojadas.
- No permita que se utilice como juguete. Es necesario prestar mucha atención cuando lo utilicen niños o se encuentre cerca de ellos.
- No lo utilice con un cable o enchufe dañado. Si la aspiradora no funciona como debería, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado al aire libre o se ha caído al agua, , deje de utilizarla inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- No tire ni transporte el aparato por el cable, no utilice el cable como asa, no cierre la puerta sobre el cable ni tire del cable por bordes o esquinas afiladas. No pase la aspiradora por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni la aspiradora con las manos mojadas.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas.
- No lo utilice con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas móviles.

- Apague todos los controles antes de desenchufar.
- Tenga especial cuidado al limpiar en escaleras.
- No lo coloque sobre sillas, mesas, etc. Manténgalo en el suelo.
- No utilice la aspiradora para recoger líquidos inflamables o combustibles (gasolina, líquidos de limpieza, perfumes, etc.), ni la utilice en zonas donde puedan estar presentes. Los vapores de estas sustancias pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- No aspire nada que esté ardiendo o echando humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No utilice la aspiradora sin el depósito de polvo y/o los filtros colocados.
- Limpie siempre el depósito de polvo después de aspirar limpiadores o ambientadores para alfombras, polvos y polvo fino. Estos productos obstruyen los filtros, reducen el flujo de aire y pueden dañar la aspiradora. Si no se limpia el depósito de polvo, se pueden producir daños permanentes en la aspiradora.
- No utilice la aspiradora para recoger objetos duros y afilados, juguetes pequeños, alfileres, clips, etc. Pueden dañar la aspiradora o el depósito de polvo.
- Usted es responsable de asegurarse de que nadie que no sepa utilizar correctamente la aspiradora la utilice.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico

GARANTÍA

DURANTE UN AÑO a partir de la fecha de venta, este producto está garantizado contra defectos de material o mano de obra cuando se monta (o, para entregas en el estado de California, un año a partir de la fecha de entrega), se utiliza y se mantiene de acuerdo con todas las instrucciones suministradas.

CON LA PRUEBA DE COMPRA, se sustituirá sin cargo alguno cualquier aparato defectuoso.

Para obtener más información sobre la cobertura de la garantía y obtener una sustitución gratuita, visite la página web: www.vacmaster.com o llame al 1-866-384-8432.

- Esta garantía no cubre los filtros, que son piezas desgastables que pueden deteriorarse por el uso normal dentro del período de garantía.
- Esta garantía quedará anulada si el producto se utiliza para fines distintos al uso doméstico privado.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que también tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

DATOS TÉCNICOS

Ultra Silencioso Aspiradora Con Contenedor Sin Bolsa

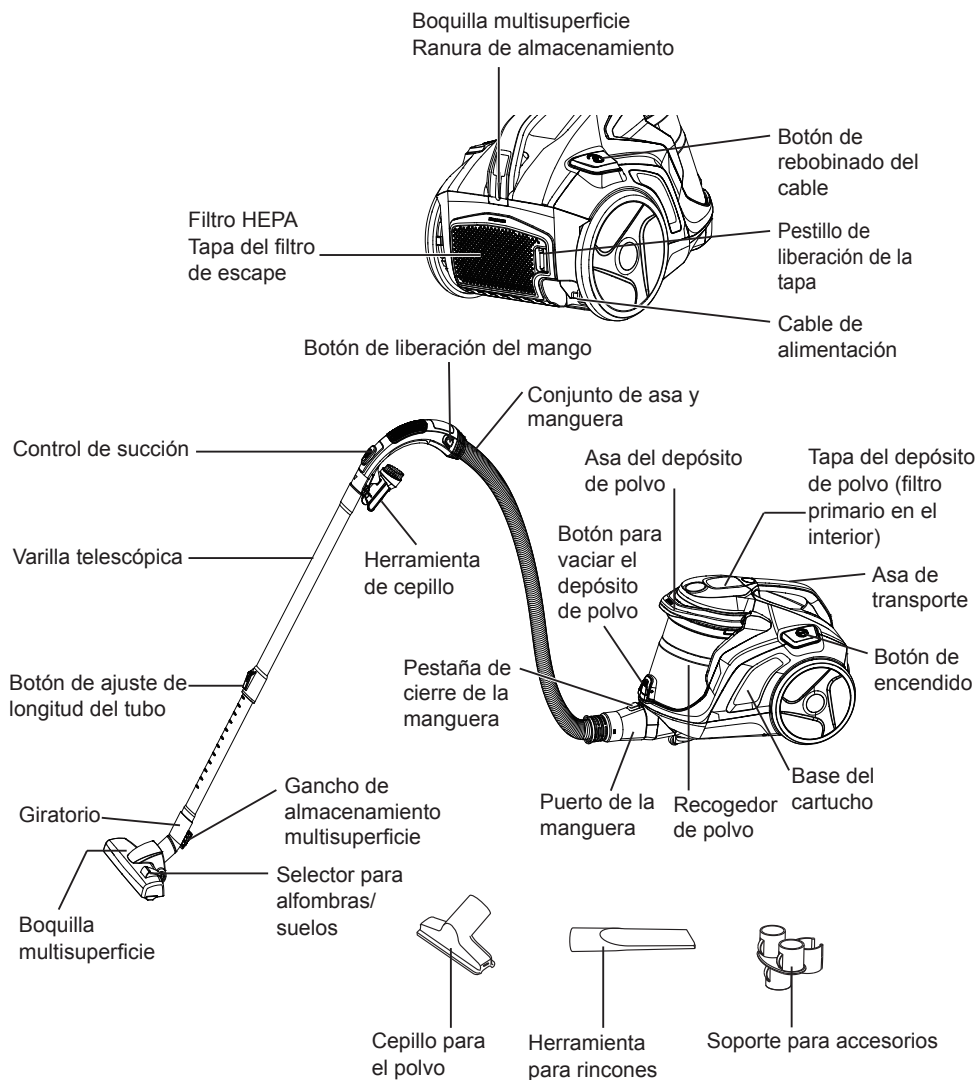
Modelo: CC0501

Tensión nominal: 120 V AC

Frecuencia nominal: 60 Hz

Corriente nominal: 6 A

CONOZCA SU ASPIRADORA



PIEZAS DE REPUESTO

Artículo	N.º de pieza
Filtro de escape HEPA	591051110
Filtro primario	591051105
Cepillo para el polvo	591051111
Herramienta para rincones	591051112
Soporte para accesorios	591051113

Disponible en línea en www.vacmaster.com o llamando al 1-866-384-8432.

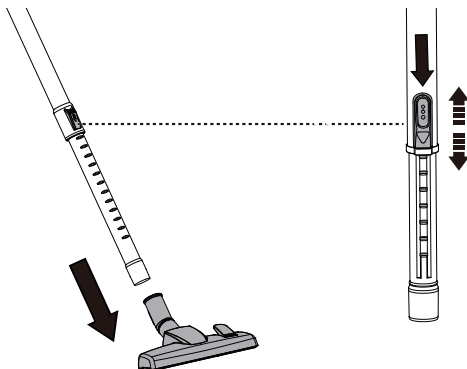
INSTRUCCIONES GENERALES DE MONTAJE

ADVERTENCIA

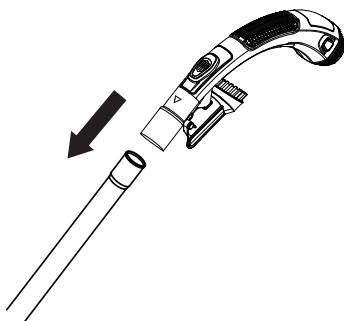
No enchufe la aspiradora hasta que se haya familiarizado con todas las instrucciones y procedimientos de funcionamiento.

1. Alinee e inserte el tubo telescópico en la boquilla multisuperficie hasta que el tubo encaje en su sitio.

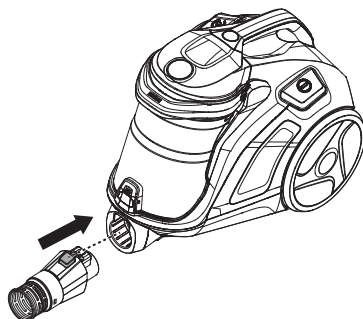
NOTA: La longitud del tubo es ajustable. Para ajustarlo, simplemente presione el botón de ajuste del tubo y deslice la parte inferior del tubo hasta la altura deseada.



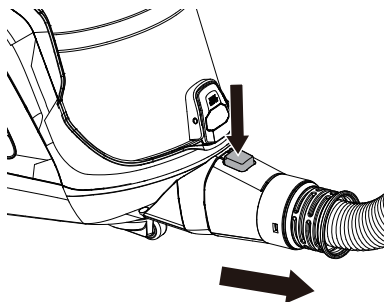
2. Conecte el mango de la manguera al extremo superior del tubo telescópico o a los accesorios, si es necesario.



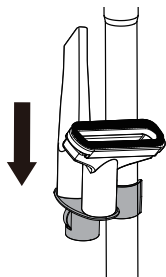
3. Alinee la lengüeta de cierre de la manguera y la muesca del puerto de conexión de la manguera del depósito e inserte la manguera en el depósito hasta que encaje en su sitio.



Para retirarla: presione la lengüeta de cierre de la manguera para liberarla y retirarla.



4. Encaje el soporte para accesorios directamente en el tubo telescópico. Coloque la herramienta para rincones y el cepillo para el polvo en el soporte para accesorios.



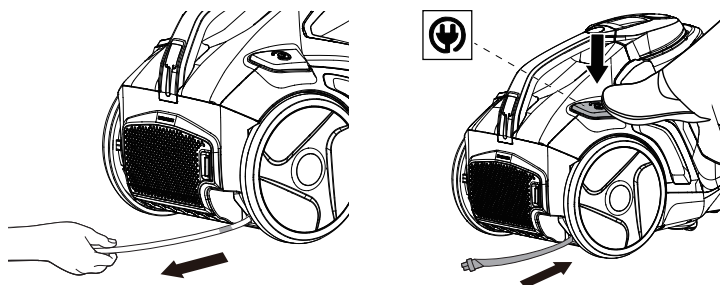
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Uso de La Aspiradora Sin Bolsa

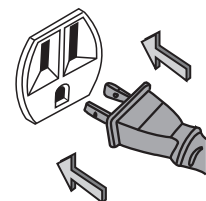
NOTA: Asegúrese de que la aspiradora esté completamente montada y que el depósito de polvo esté vacío antes de usarla. No utilice la aspiradora sin los filtros colocados.

1. Tire del cable del recipiente hasta la longitud deseada. Tenga en cuenta que, una vez que vea la marca roja en el cable de alimentación, deje de tirar para evitar dañar el cable. El cable no se rebobinará hasta que se pulse el botón de rebobinado del cable.

Para rebobinar: Apague y desenchufe la aspiradora. Pulse el botón de rebobinado del cable para rebobinarlo.



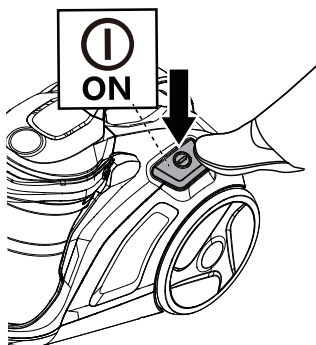
2. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente situada cerca del suelo.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe solo encaja en una toma polarizada de una forma. Si el enchufe no encaja completamente en la toma, invierta el enchufe. Si sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista cualificado para que instale la toma adecuada. No modifique el enchufe de ninguna manera.

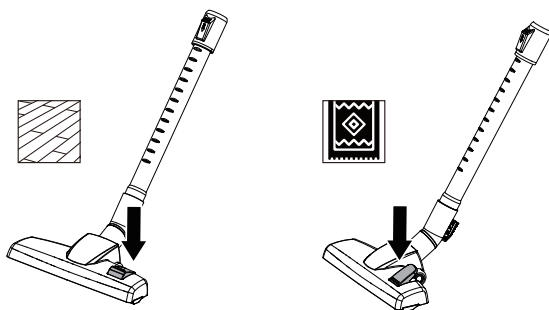
3. Pulse el botón de encendido para activar la succión de la boquilla multisuperficie.



4. Selección del modo de limpieza correcto:

Modo suelo desnudo: pulse el selector de alfombra/suelo en la boquilla multisuperficie para liberar el cepillo y la escobilla de goma para limpiar suelos desnudos.

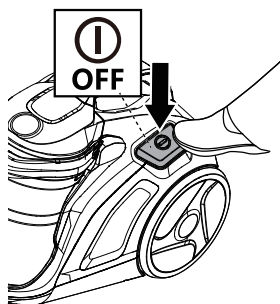
Modo alfombra: cuando limpie alfombras, pulse el selector de alfombra/suelo de la boquilla multisuperficie para retraer el cepillo y la escobilla.



PRECAUCIÓN

Asegúrese de utilizar el modo de limpieza adecuado al limpiar suelos desnudos o alfombras. De lo contrario, podrían producirse daños en los suelos desnudos o las alfombras.

5. Una vez que haya terminado de aspirar, pulse el botón de encendido para apagar la aspiradora y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.



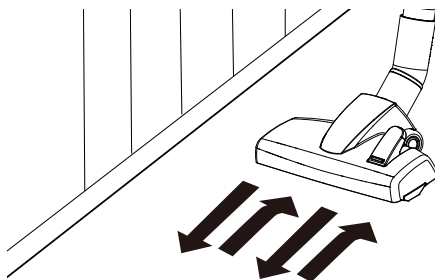
ADVERTENCIA

- Apague SIEMPRE la aspiradora antes de desenchufarla.
- El cable se mueve rápidamente al rebobinarse. Mantenga a los niños alejados y deje un espacio libre al rebobinar el cable para evitar lesiones personales.
- Si se produce alguna anomalía o avería, deje de utilizar el producto inmediatamente y desconecte el enchufe de alimentación.
- NO utilice enchufes situados encima de encimeras.
- El cable podría resultar dañado por los objetos que lo rodean.

Patrón de Barrido Recomendado

Para obtener los mejores resultados de limpieza, empuje la boquilla multisuperficie en línea recta alejándola de usted y tire de ella hacia atrás en línea recta. Al final de cada tirón, cambie la dirección de la boquilla multisuperficie para apuntar a la siguiente sección que se va a limpiar. Continúe con este patrón por toda la alfombra con movimientos lentos y deslizantes.

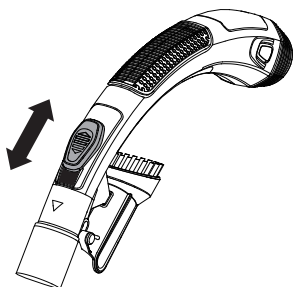
NOTA: Los movimientos rápidos y bruscos no proporcionan una limpieza completa.



Control de Succión

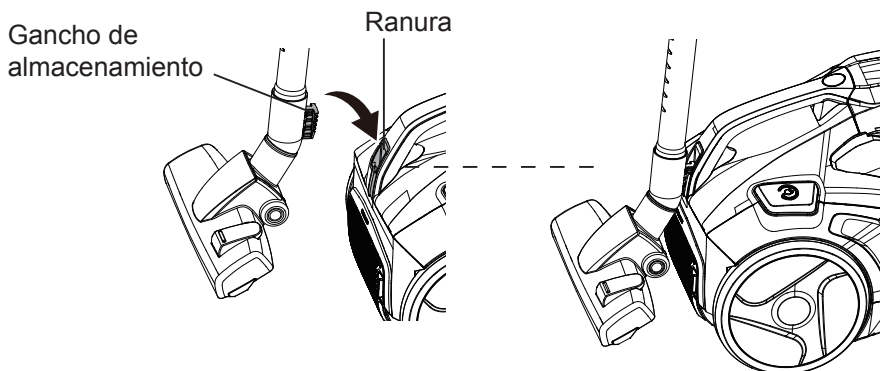
Para ayudar con la fuerza de empuje/tracción de la aspiradora en superficies como alfombras gruesas, se puede abrir la válvula de control de succión para ayudar a reducir la succión. Tenga en cuenta que, para obtener los mejores resultados de limpieza, la válvula de control de succión debe estar completamente cerrada.

- Deslice para abrir el control de succión y disminuir la succión. Al abrir el control se disminuye la succión para cortinas y alfombras ligeras.
- Deslice para cerrar el control de succión y aumentar la succión. Cerrar el control aumenta la succión para tapicerías y alfombras.



Almacenamiento de La Boquilla Multisuperficie

La boquilla multisuperficie tiene un gancho de almacenamiento que se desliza en la ranura de almacenamiento del depósito. El gancho de almacenamiento permite guardar la varilla y la boquilla multisuperficie junto con el depósito para ahorrar espacio.

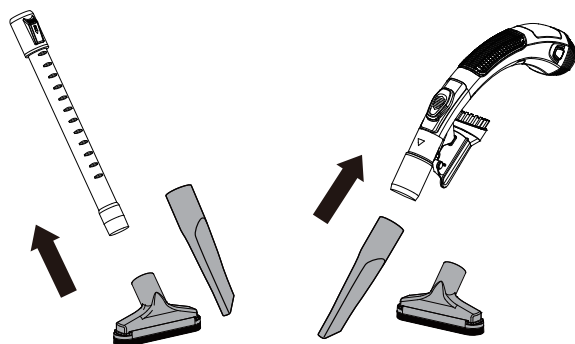


Accesorio

Su aspiradora incluye múltiples herramientas especialmente diseñadas para limpiar toda la casa, no solo los suelos.

NOTA: Si la boquilla multisuperficie está acoplada, apague primero la aspiradora. A continuación, retire la boquilla multisuperficie del tubo telescópico.

La herramienta para rincones y el cepillo para el polvo se pueden acoplar al extremo del tubo telescópico o al mango. Deslice el accesorio con firmeza sobre el tubo o el mango según sea necesario.



Boquilla Para Rincones

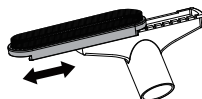
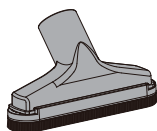
Utilice la herramienta para rincones para limpiar espacios reducidos, como muebles, entre cojines y escaleras.



Cepillo Para el Polvo

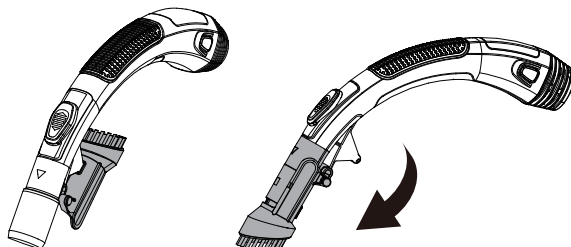
Utilice el cepillo para el polvo para limpiar superficies de tela, como muebles y alfombras.

Esta herramienta se puede utilizar con el adaptador acoplado o sin él. Para retirar el adaptador, con la boquilla hacia arriba, deslice el adaptador fuera del soporte del cepillo. Para acoplar el adaptador, deslícelo sobre el soporte del cepillo y empújelo hasta que encaje en su sitio.



Cepillo

La herramienta de cepillo está equipada debajo del extremo del mango. Pliegue la herramienta de cepillo en su lugar como se muestra. Utilice la herramienta para limpiar superficies sueltas, como cortinas.



PRECAUCIÓN

Limpie siempre los accesorios antes de utilizarlos en tejidos.

Características de Rendimiento/Seguridad

Protector Térmico

Esta aspiradora cuenta con un protector térmico que se activa automáticamente para proteger el motor de succión de la aspiradora. Si una obstrucción impide el flujo de aire normal hacia el motor, el protector térmico apaga el motor automáticamente. Esto permite que el motor se enfríe para evitar posibles daños en la aspiradora.

Para restablecer el protector térmico: Apague la aspiradora y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente para permitir que la aspiradora se enfríe y los protectores térmicos se restablezcan.

Compruebe si hay obstrucciones y elimínelas, y vacíe el depósito de polvo si es necesario. Compruebe y limpie también los filtros obstruidos. Espere aproximadamente 50 minutos antes de volver a encender la aspiradora.

VÁLVULA DE DERIVACIÓN

Esta aspiradora tiene una válvula de derivación que evita el sobrecalentamiento y el daño del motor. La válvula se abre para proporcionar aire de refrigeración cuando una obstrucción impide el flujo normal de aire al motor de succión de la aspiradora. Notará un cambio en el sonido cuando el aire pase a través de la abertura de la válvula.

Para solucionar el problema: vacíe el depósito de polvo y limpie el filtro principal y el prefiltro. Compruebe si hay obstrucciones y elimínelas si es necesario.

NOTA: La válvula de derivación puede abrirse cuando se utilizan accesorios o cuando se limpia una alfombra nueva, debido a la reducción del flujo de aire o al bloqueo de la vía de aire, causado por los propios accesorios o por la pelusa de la alfombra nueva que llena rápidamente el depósito de polvo.

MANTENIMIENTO DE LA ASPIRADORA

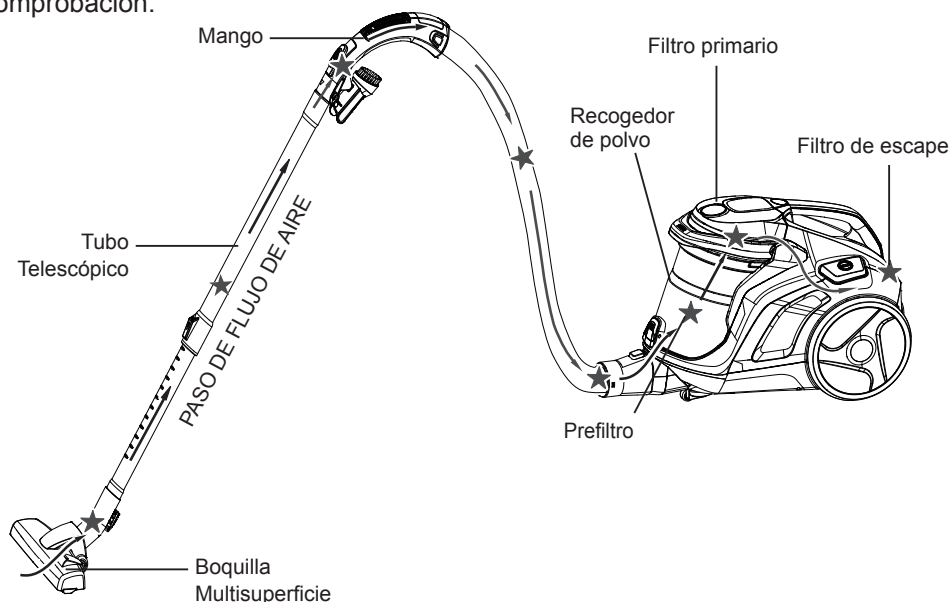
ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, apague y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de realizar el mantenimiento o la resolución de problemas.

Eliminación de Obstrucciones

La aspiradora crea una succión que recoge la suciedad. El aire que se mueve rápidamente transporta la suciedad al depósito de polvo a través de los conductos de flujo de aire. El depósito de polvo deja pasar el aire, mientras que atrapa la suciedad.

Para obtener los mejores resultados de limpieza, mantenga abierto el conducto de aire. Compruebe de vez en cuando si hay obstrucciones en las zonas marcadas con un asterisco (★). Apague y desenchufe la aspiradora antes de realizar la comprobación.



Para comprobar si hay obstrucciones:

1. Compruebe el depósito de polvo y vacíelo si está lleno. Consulte **VACIADO DEL DEPÓSITO DE POLVO** (página 18-20).

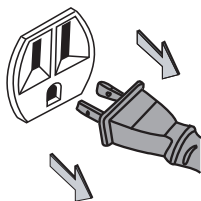
2. Compruebe el prefiltro, el filtro primario y el filtro de escape HEPA, y límpielos o sustitúyalos si están sucios. Consulte **LIMPIEZA DEL PREFILTRO** (página 20-23), **LIMPIEZA DEL FILTRO PRIMARIO** (página 23-25), y **LIMPIEZA DEL FILTRO DE ESCAPE HEPA** (página 25-27).
3. Compruebe si hay suciedad en la boquilla multisuperficie.

Si la aspiradora sigue teniendo poca succión, haga lo siguiente:

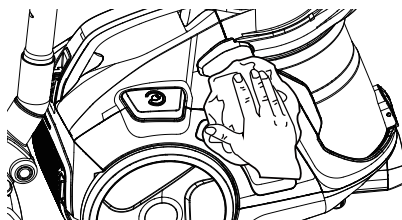
1. Conecte la manguera al depósito y encienda la aspiradora. Compruebe la succión en el extremo de la manguera. Si hay buena succión en el mango de la manguera, no hay obstrucciones en la manguera. Si la succión es mala, elimine cualquier suciedad o residuos de la manguera y el mango.
2. Conecte el mango de la manguera al tubo. Compruebe la succión en el extremo del tubo. Si la succión es buena en el extremo del tubo, no hay obstrucciones en el tubo. Si la succión es mala, elimine cualquier suciedad o residuo del tubo.
3. Compruebe el pivote de la boquilla multisuperficie. Elimine cualquier resto de suciedad o residuos.

Limpieza Del Exterior y Los Accesorios

1. Apague y desenchufe la aspiradora. NO derrame agua sobre la aspiradora.



2. Utilice un paño seco para limpiar el exterior de la unidad. No permita que entre ningún tipo de líquido en la unidad.



NOTA: Lave los accesorios con agua tibia y jabón, enjuáguelos y déjelos secar al aire. No los lave en el lavavajillas.

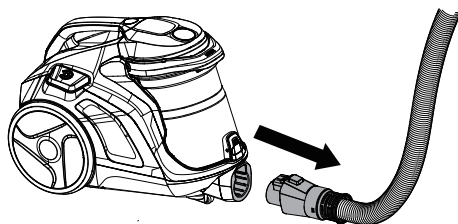
PRECAUCIÓN

No utilice los accesorios si están mojados. Los accesorios utilizados en zonas sucias, como debajo de un frigorífico, no deben utilizarse en otras superficies hasta que se hayan lavado. Podrían transferir la suciedad de una zona a otra.

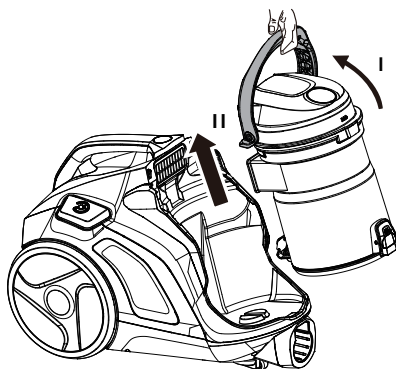
Vaciar el Depósito de Polvo

Vacíe el depósito de polvo cuando los residuos se acumulen hasta la línea MAX del depósito. Para obtener el mejor rendimiento, vacíe el depósito de polvo después de cada uso. Nunca utilice la aspiradora sin el depósito de polvo y los filtros colocados.

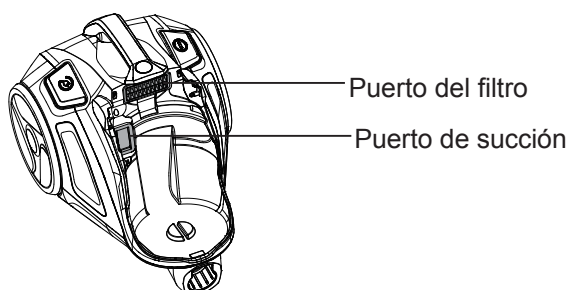
1. Apague y desenchufe la aspiradora. Retire la manguera del puerto de la manguera.



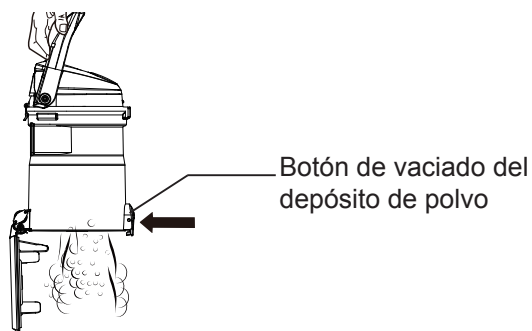
2. Levante y tire del asa del depósito de polvo hacia arriba. Levante el depósito de polvo y sáquelo de la aspiradora.



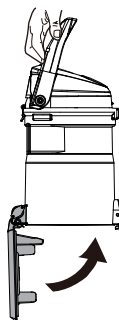
3. Elimine cualquier obstrucción que pueda haber en la zona del puerto de succión o del puerto del filtro.



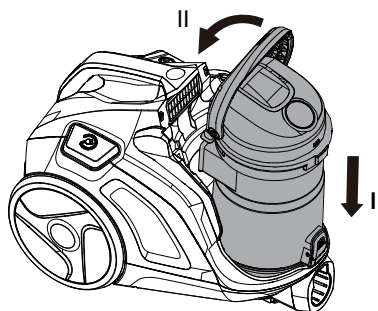
4. Coloque la tapa del depósito de polvo de la aspiradora sobre un recipiente para residuos. Presione el botón de vaciado del depósito de polvo para abrir la tapa y dejar que el contenido caiga en el recipiente. El rascador de limpieza integrado limpiará automáticamente el polvo residual del filtro.



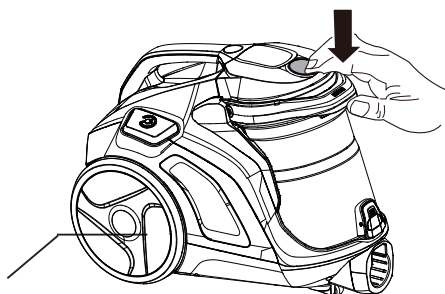
5. Cierre la tapa del depósito de polvo hasta que oiga un «clic».



6. Vuelva a colocar el depósito de polvo en la aspiradora insertando primero la parte inferior y luego inclinándolo hacia atrás con el asa del depósito levantada.



7. Presione el asa del depósito de polvo hacia abajo para bloquearlo en su sitio. Debería oírse un «clic» perceptible.

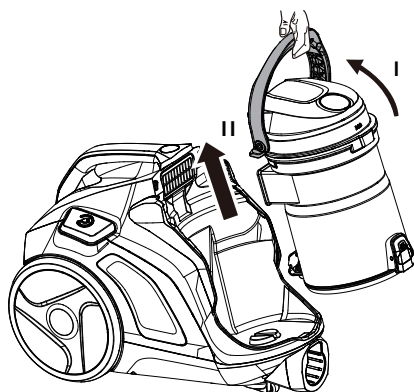


Limpieza del Prefiltro

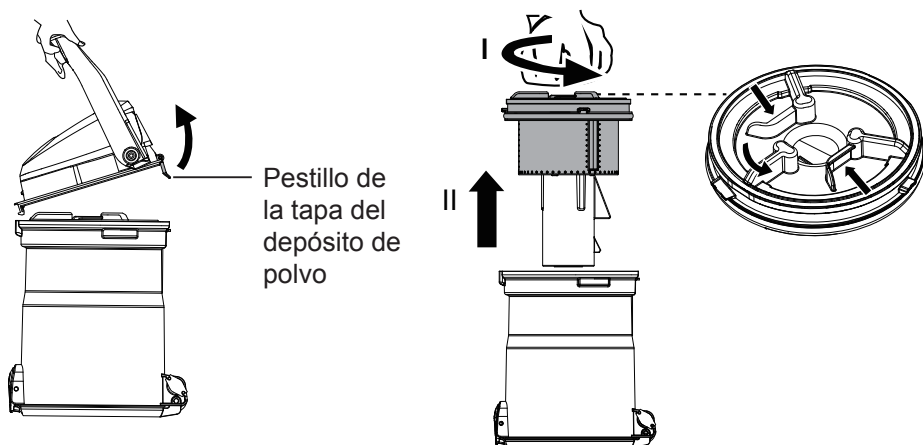
El prefiltro se encuentra dentro del depósito de polvo. Limpie el prefiltro según sea necesario para optimizar la potencia de succión. Si la succión sigue siendo débil después de golpear suavemente el prefiltro para limpiarlo, será necesario retirarlo para eliminar el polvo o el pelo acumulados. También se recomienda limpiar el prefiltro cada 2 semanas.

1. Vacíe el depósito de polvo tal y como se describe en **VACIAR EL DEPÓSITO DE POLVO** (página 18-20).

NOTA: Asegúrese de que el depósito de polvo no contenga residuos antes de abrirlo.



2. Abra el pestillo de la tapa del depósito de polvo para retirar la tapa.
3. Sujete el prefiltro por las dos lengüetas y gírelo en sentido antihorario para extraerlo del depósito de polvo.

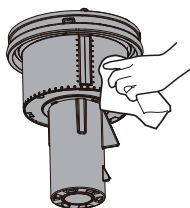


4. Limpie los residuos acumulados en el prefiltro golpeándolo suavemente sobre un cubo de basura. Golpéelo por varios lados para garantizar una limpieza óptima. Límpielo con un paño limpio y suave.

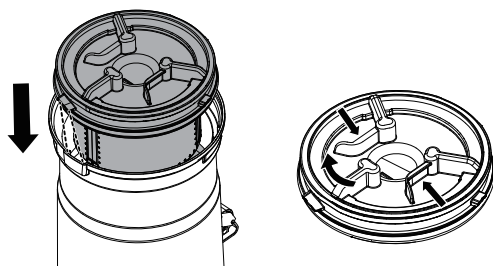
NOTA: Si es necesario, enjuague solo con agua fría. NO utilice detergente ni jabón. Deje que las piezas se sequen durante 24 horas antes de volver a colocarlas en la aspiradora.

NO las lave en el lavavajillas.

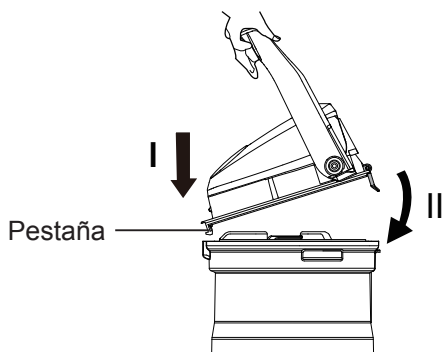
NO lo instale si está húmedo.



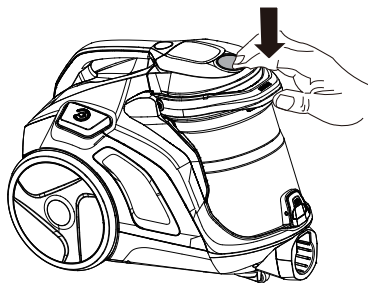
5. Vuelva a instalar el prefiltro limpio y seco en el depósito de polvo. Alinee la lengüeta del prefiltro con la ranura del depósito de polvo y presione el prefiltro hacia abajo hasta que encaje en su sitio. Gire el prefiltro en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlo. Asegúrese de que el prefiltro quede bien fijado en su sitio.



6. Vuelva a colocar la tapa del depósito de polvo insertando primero la lengüeta y luego cerrando el pestillo de la tapa del depósito de polvo para bloquearlo en su sitio hasta que se oiga un clic.



7. Vuelva a instalar el depósito de polvo. Consulte **VACIADO DEL DEPÓSITO DE POLVO** (página 20).



ADVERTENCIA

No utilice la aspiradora sin el filtro instalado.

Limpieza Del Filtro Primario

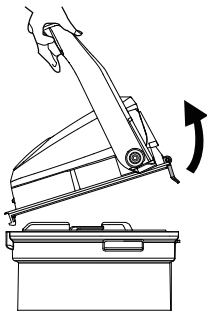
El filtro primario se encuentra dentro de la tapa del depósito para el polvo. Se recomienda limpiar el filtro primario con agua fría cada dos semanas.

NOTA: Cuando la limpieza de los filtros ya no restaura la potencia de succión total de la aspiradora, o cuando los filtros están desgastados o rotos, sustituya los filtros.

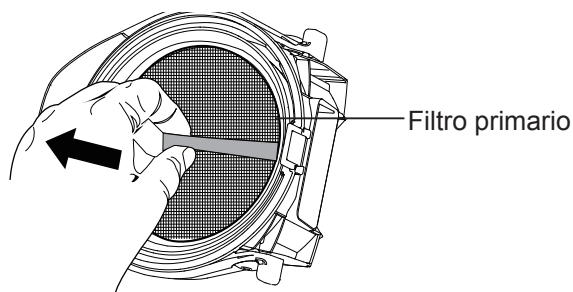
Limpie y sustituya los filtros con regularidad para mantener la potencia de succión de la aspiradora en óptimas condiciones.

1. Vacíe el depósito de polvo. Retire la tapa del depósito de polvo como se indica en **Limpieza del prefiltro** (página 20-23).

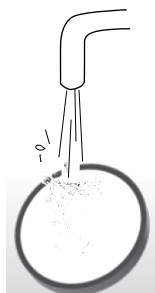
NOTA: Asegúrese de que el depósito de polvo no contenga residuos antes de abrirlo.



2. Retire el filtro primario.



3. Lável solo con agua fría. NO utilice detergente ni jabón. Escúrralo con la mano y déjelo secar al aire. Deje que el filtro se seque durante 24 horas antes de volver a colocarlo en la aspiradora.

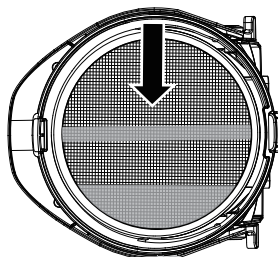


NOTA: NO utilice la aspiradora sin el filtro primario instalado.

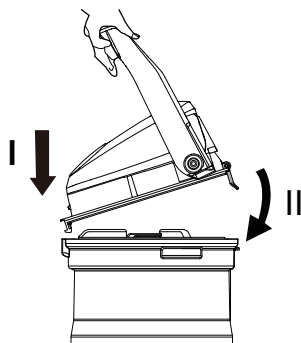
NO lo lave en el lavavajillas.

NO instale el filtro primario si está húmedo.

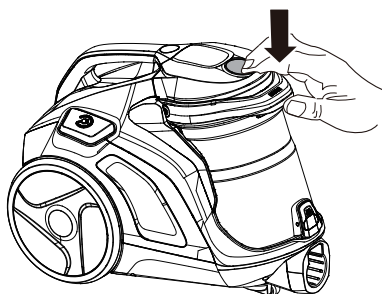
4. Vuelva a colocar el filtro primario en la tapa del depósito de polvo.



5. Vuelva a instalar la tapa del recipiente para el polvo tal y como se describe en **LIMPIEZA DEL PREFILTRO** (página 22).



6. Vuelva a instalar el depósito de polvo. Consulte **VACIADO DEL DEPÓSITO DE POLVO** (página 20).

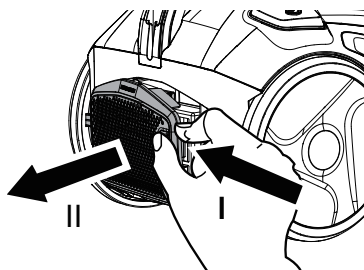


Limpieza del Filtro de Escape Hepa

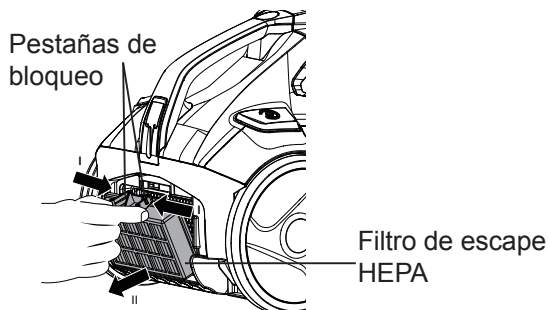
Se recomienda limpiar el filtro de escape HEPA con agua fría cada 2 semanas, dependiendo del uso. Sustitúyalo por uno nuevo cada 3 meses.

NOTA: Cuando la limpieza de los filtros ya no restaure la potencia de succión total de la aspiradora, o cuando los filtros estén desgastados o rotos, sustitúyalos. Limpie y sustituya los filtros con regularidad para mantener la potencia de succión de la aspiradora en óptimas condiciones.

1. Presione el pestillo de liberación de la tapa para liberar la tapa del filtro de escape HEPA del recipiente.



2. Presione las dos lengüetas de bloqueo del filtro de escape HEPA para retirarlo del recipiente.

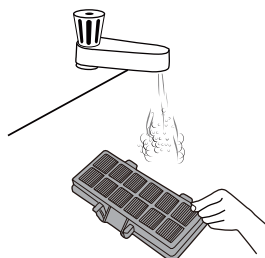


3. Lavar solo con agua fría. NO utilizar detergente ni jabón. Escurrir con la mano y dejar secar al aire. Dejar secar todos los filtros durante 24 horas antes de volver a colocarlos en la aspiradora.

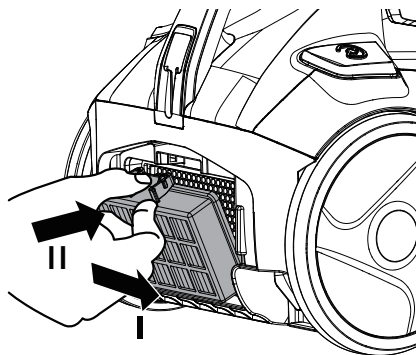
NOTA: NO utilice el aparato sin el filtro de escape HEPA instalado.

NO lo lave en el lavavajillas.

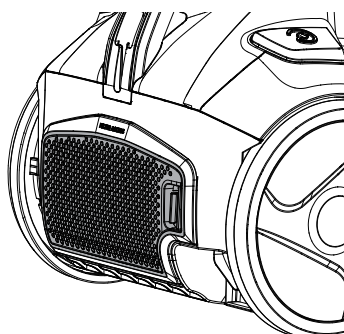
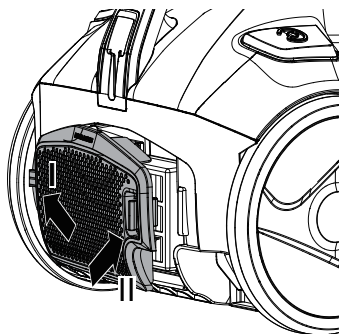
NO instale el filtro si está húmedo.



4. Vuelva a instalar el filtro de escape HEPA en el recipiente. Debería oírse un «clíc» perceptible.



5. Vuelva a instalar la cubierta del filtro de escape HEPA en el recipiente. Presione hasta que encaje en su sitio. Debería oírse un «clíc» perceptible.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene algún problema con su aspiradora, consulte la tabla siguiente para encontrar soluciones a problemas menores de rendimiento.



ADVERTENCIA

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar el mantenimiento de la aspiradora. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o lesiones personales.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora no se enciende.	El enchufe no está conectado a la toma de corriente.	Enchúfelo firmemente y pulse el botón de encendido para poner en marcha la aspiradora.
	Toma de corriente defectuosa.	Compruébelo con un electrodoméstico o una lámpara que funcionen correctamente. Haga que revisen la toma de corriente.
	El cuerpo de la aspiradora se ha sobrecalentado.	Desenchufe el cable de alimentación y deje que la aspiradora se enfríe durante 50 minutos.
	El motor está dañado.	Llame al 1-866-384-8432 para obtener ayuda.
La aspiración de suciedad es deficiente.	La manguera y los accesorios no están instalados correctamente.	Compruebe que la manguera y los accesorios estén correctamente instalados y asegúrese de que estén bien encajados en su sitio.
	El depósito de polvo no está instalado correctamente.	Compruebe que el depósito para el polvo esté correctamente instalado y asegúrese de que esté bien encajado en su sitio.
	El depósito de polvo está lleno u obstruido.	Vacíe el depósito de polvo.
	Pasos de aire obstruidos.	Limpie los conductos de aire. Siga las instrucciones de la página 16-17.
	Filtros sucios.	Limpie o cambie los filtros.
	El control de succión está en posición abierta.	Ajuste el control de succión para aumentar la succión. Siga las instrucciones de la página 12.
	La manguera está desgastada.	Reemplace el conjunto de la manguera. Compre en línea en www.vacmaster.com o llame al 1-866-384-8432.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Sale polvo de la aspiradora.	El depósito de polvo está mal instalado.	Coloque el depósito para el polvo correctamente y encájelo firmemente en su sitio.
	El filtro de escape HEPA Media falta o está instalado incorrectamente.	Compruebe que el filtro de escape esté correctamente instalado. Siga las instrucciones de la página 25-27.
	El filtro primario o el filtro de escape HEPA están desgastados o rotos.	Compruebe y sustituya el filtro primario o el filtro de escape HEPA.
El flujo de aire está restringido con los accesorios en uso; el sonido cambia.	La cubierta del filtro de escape está instalada incorrectamente.	Coloque la cubierta del filtro de escape correctamente y encájela firmemente en su sitio. Siga las instrucciones de la página 25-27.
	El paso del aire está bloqueado.	Compruebe si hay obstrucciones, elimínelas y limpie el paso del flujo de aire. Siga las instrucciones de la página 16-17.
	Los accesorios en uso restringen el flujo de aire.	Compruebe si los accesorios tienen pelusas, pelusa, pelo de mascotas u otros residuos.
La aspiradora se apaga sola.	El enchufe del cable de alimentación está suelto en la toma de corriente cuando se utiliza la aspiradora.	Vuelva a enchufar completamente el cable de alimentación en la toma de corriente. Evite tirar o arrastrar el cable de alimentación cuando utilice la aspiradora.
	Se ha activado el protector térmico.	Apague la aspiradora y desenchúfela. Compruebe el conducto de aire y el depósito de polvo. Deje que la aspiradora se enfríe durante al menos 50 minutos. Enchufe la aspiradora y enciéndala.
	El motor está dañado.	Llame al 1-866-384-8432 para obtener ayuda.
El cable de alimentación no se rebobina.	Cable de alimentación sucio.	Limpie el cable de alimentación.
	El cable de alimentación está atascado.	Extraiga el cable de alimentación y rebobínelo.

SOMMAIRE

SECTION	PAGE
Consignes importantes de sécurité	2-3
Garantie	4
Fiche technique	4
Familiarisez-vous avec votre aspirateur	5-6
Instructions relatives au montage général	7-8
Instructions d'utilisation	9-15
Entretien de votre aspirateur	16-27
Dépannage	28-29

Nous vous remercions pour l'acquisition de cet aspirateur Vacmaster®. Vous avez un produit de haute qualité, conçu pour des performances optimales.

POUR GARANTIR VOTRE SÉCURITÉ

Lisez et comprenez ce manuel avant toute utilisation de l'appareil.

Veuillez conserver en lieu sûr le présent manuel ainsi que votre ticket de caisse (reçu) afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de toujours respecter les précautions de base, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET ASPIRATEUR

Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

- Utilisez votre aspirateur uniquement comme décrit dans ce manuel d'utilisation. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne laissez pas l'aspirateur branché. Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'effectuer toute opération d'entretien.
- Pour réduire le risque d'électrocution - Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec. Une attention particulière est requise lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Ne pas utiliser avec un cordon ou une fiche endommagés. Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, , cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le service clientèle.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas la porte sur le cordon et ne tirez pas le cordon sur des bords ou des coins pointus. Ne passez pas l'aspirateur sur le cordon. Éloignez le cordon des surfaces chauffées.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche, et non le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures.
- Ne l'utilisez pas si l'une des ouvertures est obstruée ; veillez à ce qu'il ne soit pas obstrué par de la poussière, des peluches, des cheveux ou tout autre élément susceptible de réduire le débit d'air.
- Gardez vos cheveux, vos vêtements amples, vos doigts et toutes les parties de votre corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.

- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher.
- Soyez particulièrement vigilant lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Ne le placez pas sur des chaises, des tables, etc. Gardez-le au sol.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles (essence, liquide de nettoyage, parfums, etc.), ni dans des zones où ils pourraient être présents. Les vapeurs de ces substances peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne ramassez rien qui brûle ou fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'aspirateur sans le bac à poussière et/ou les filtres en place.
- Nettoyez toujours le bac à poussière après avoir aspiré des nettoyeurs ou des désodorisants pour tapis, des poudres et de la poussière fine. Ces produits obstruent les filtres, réduisent le débit d'air et peuvent endommager l'aspirateur. Si vous ne nettoyez pas le bac à poussière, vous risquez d'endommager l'aspirateur de manière irréversible.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des objets durs et pointus, des petits jouets, des épingles, des trombones, etc. Ils pourraient endommager l'aspirateur ou le bac à poussière.
- Vous êtes responsable de vous assurer que votre aspirateur n'est pas utilisé par une personne incapable de le faire fonctionner correctement.

VEUILLEZ CONSERVER LES PRÉSENTES CONSIGNES

Conçu pour une utilisation domestique exclusivement

GARANTIE

PENDANT UN AN à compter de la date d'achat, ce produit est garanti contre tout défaut de matériau ou de fabrication lorsqu'il est assemblé (ou, pour les livraisons dans l'État de Californie, pendant un an à compter de la date de livraison), utilisé et entretenu conformément à toutes les instructions fournies.

SUR PRÉSENTATION DE LA PREUVE D'ACHAT, un appareil défectueux sera remplacé gratuitement.

Pour plus de détails sur la couverture de la garantie afin d'obtenir un remplacement gratuit, consultez la page Web : www.vacmaster.com ou appelez le 1-866-384-8432.

- Cette garantie ne couvre pas les filtres, qui sont des pièces consommables pouvant s'user dans le cadre d'une utilisation normale pendant la période de garantie.
- Cette garantie est nulle si ce produit est utilisé à des fins autres que privées.
- Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

FICHE TECHNIQUE

Ultra Silencieux Aspirateur Traîneau Sans Sac

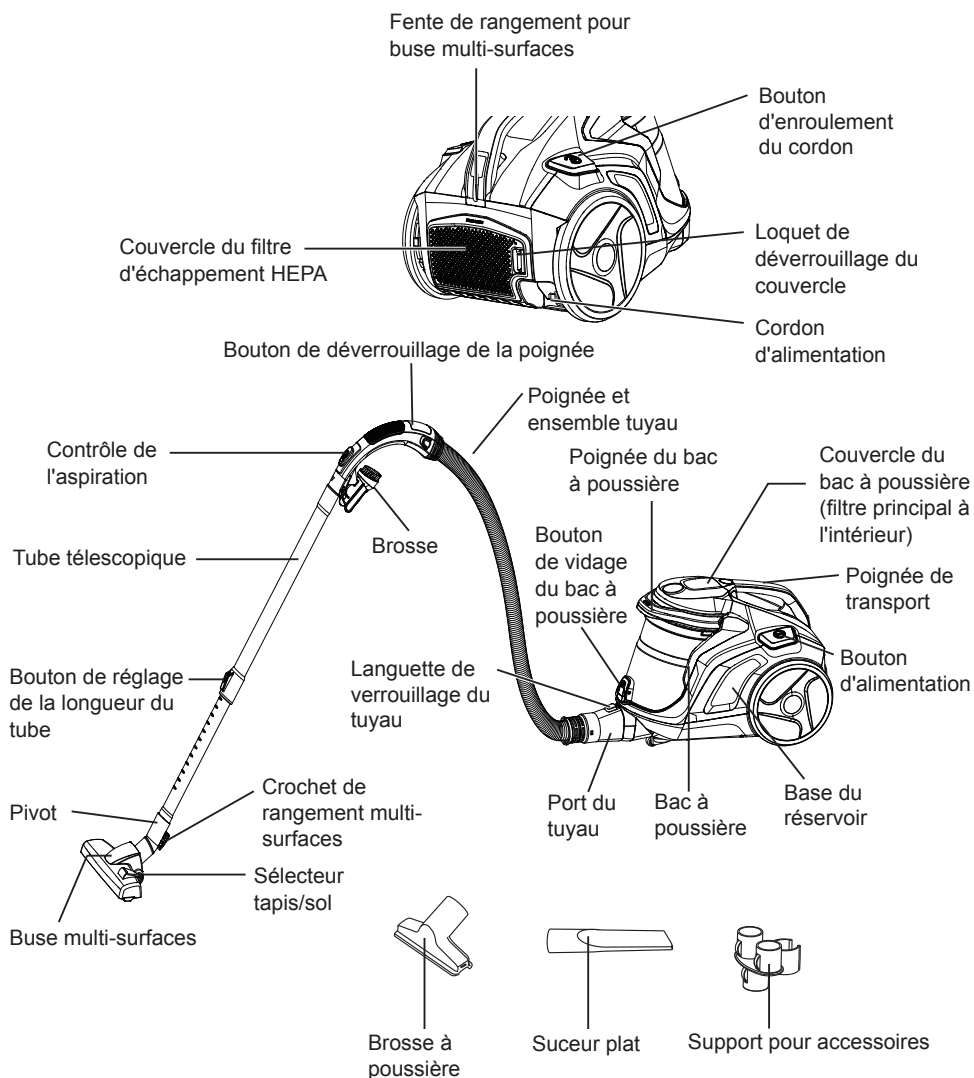
Modèle : CC0501

Tension nominale : 120V AC

Fréquence nominale : 60 hertz

Courant nominal : 6 A

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE ASPIRATEUR



PIÈCES DE RECHANGE

Élément	Pièce N°
Filtre d'échappement HEPA	591051110
Filtre primaire	591051105
Brosse à poussière	591051111
Suceur plat	591051112
Support pour accessoires	591051113

Achetez en ligne à www.vacmaster.com ou appelez le 1-866-384-8432.

INSTRUCTIONS RELATIVES AU MONTAGE GÉNÉRAL

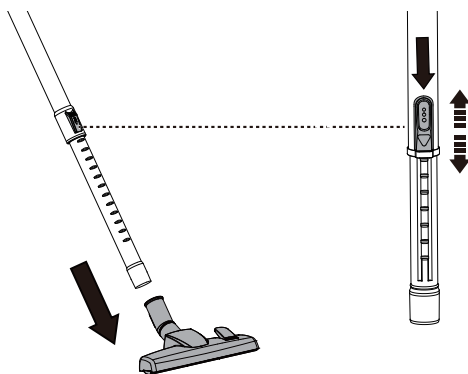


AVERTISSEMENT

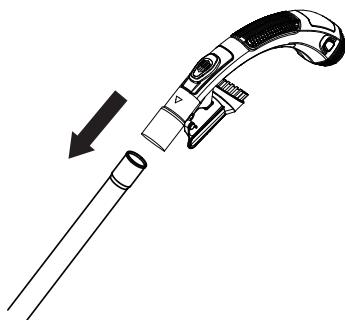
Ne branchez pas votre aspirateur avant d'avoir pris connaissance de toutes les instructions et procédures d'utilisation.

1. Alignez et insérez le tube télescopique sur la buse multi-surfaces jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

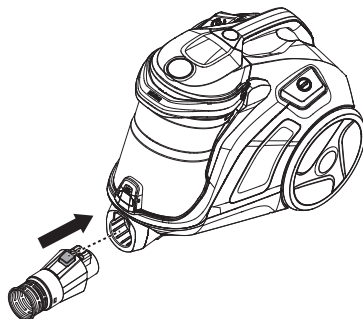
REMARQUE : la longueur du tube est réglable. Pour le régler, il suffit d'appuyer sur le bouton de réglage du tube et de faire glisser la partie inférieure du tube à la hauteur souhaitée.



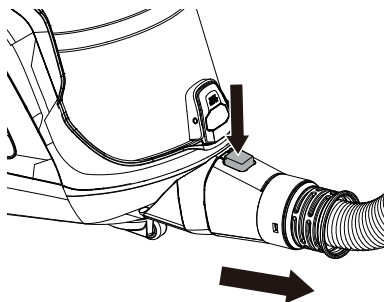
2. Connectez la poignée du tuyau à l'extrémité supérieure du tube télescopique ou aux accessoires si nécessaire.



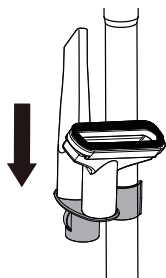
3. Alignez la languette de verrouillage du tuyau et l'encoche dans le port de connexion du tuyau du réservoir, puis insérez le tuyau dans le réservoir jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Pour retirer : appuyez sur la languette de verrouillage du tuyau pour le libérer et le retirer.



4. Veuillez fixer le support d'accessoires directement sur le tube télescopique. Placez l'outil pour les interstices et la brosse à poussière sur le support d'accessoires.



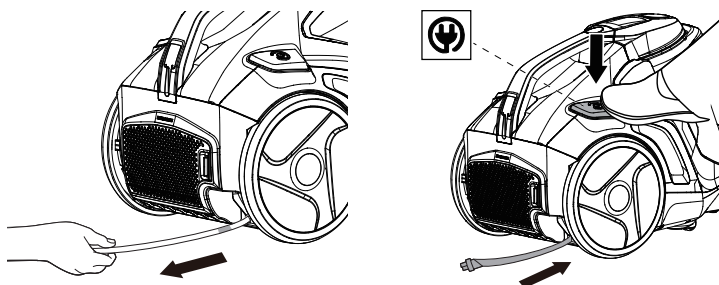
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Utilisation de votre aspirateur sans sac

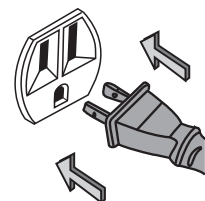
REMARQUE : assurez-vous que l'aspirateur est complètement assemblé et que le bac à poussière est vide avant de l'utiliser. Ne faites pas fonctionner l'aspirateur sans les filtres en place.

1. Tirez le cordon hors du réservoir jusqu'à la longueur souhaitée. Veuillez noter qu'une fois que vous voyez la marque rouge sur le cordon d'alimentation, arrêtez de tirer pour éviter d'endommager le cordon. Le cordon ne s'enroulera pas tant que vous n'aurez pas appuyé sur le bouton d'enroulement du cordon.

Pour enrouler le cordon : éteignez et débranchez l'aspirateur. Appuyez sur le bouton d'enroulement du cordon pour l'enrouler.



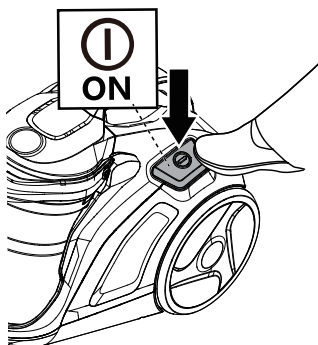
2. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise située près du sol.



AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque d'électrocution, cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne s'insère dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié pour installer une prise appropriée. Ne modifiez en aucun cas la fiche.

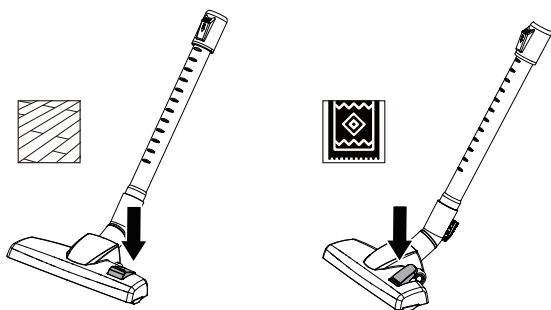
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer l'aspiration de la buse multi-surfaces.



4. Sélection du mode de nettoyage approprié :

Mode sol nu : appuyez sur le sélecteur tapis/sol de la buse multi-surfaces pour libérer la brosse et la raclette afin de nettoyer les sols nus.

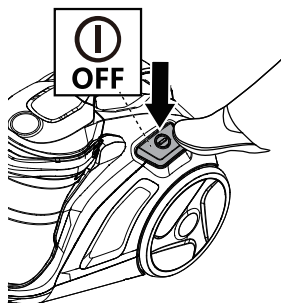
Mode tapis : pour nettoyer les tapis, appuyez sur le sélecteur tapis/sol situé sur la buse multi-surfaces afin de rétracter la brosse et la raclette.



ATTENTION

Veillez à utiliser le mode de nettoyage approprié lorsque vous nettoyez des sols nus ou des tapis. Sinon, vous risquez d'endommager les sols nus ou les tapis.

5. Une fois l'aspiration terminée, appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'aspirateur et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.



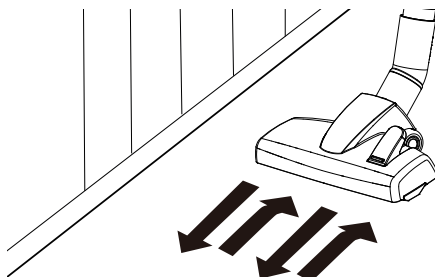
AVERTISSEMENT

- Éteignez TOUJOURS l'aspirateur avant de le débrancher.
- Le cordon se déplace rapidement lors de l'enroulement. Éloignez les enfants et dégagez le passage lors de l'enroulement du cordon afin d'éviter toute blessure.
- En cas d'anomalie ou de panne, cessez immédiatement d'utiliser le produit et débranchez la fiche d'alimentation.
- N'utilisez PAS les prises situées au-dessus des comptoirs.
- Le cordon pourrait être endommagé par les objets environnants

Modèle de balayage suggéré

Pour un nettoyage optimal, la buse multi-surfaces doit être poussée droit devant vous et tirée droit vers l'arrière. À la fin de chaque mouvement de traction, la direction de la buse multi-surfaces doit être modifiée afin de pointer vers la section suivante à nettoyer. Ce schéma doit être répété sur toute la surface du tapis avec des mouvements lents et glissants.

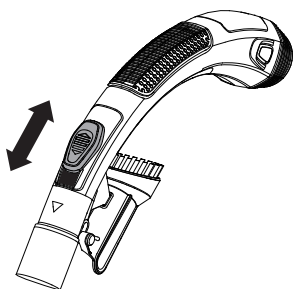
REMARQUE : des mouvements rapides et saccadés ne permettent pas d'obtenir un nettoyage complet.



Contrôle de l'aspiration

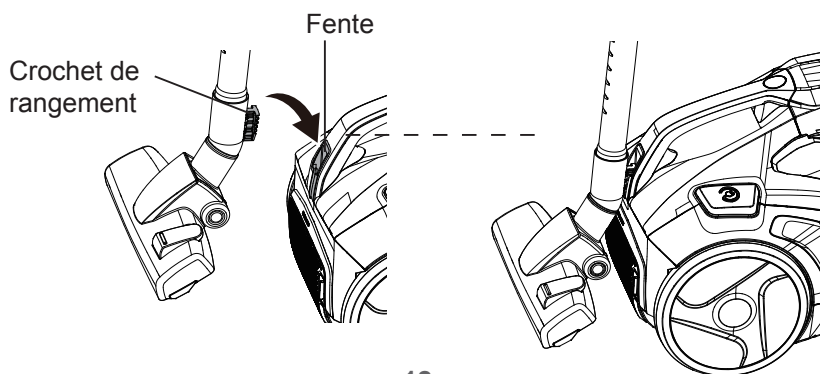
Pour faciliter la poussée/traction de l'aspirateur sur des surfaces telles que les tapis épais, la vanne de contrôle de l'aspiration peut être ouverte afin de réduire la puissance d'aspiration. Notez que pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage, la vanne de contrôle de l'aspiration doit être complètement fermée.

- Faites glisser pour ouvrir le contrôle d'aspiration et réduire la puissance d'aspiration. L'ouverture du contrôle réduit la puissance d'aspiration pour les rideaux et les tapis légers.
- Faites glisser pour fermer le contrôle d'aspiration et augmenter l'aspiration. La fermeture du contrôle augmente l'aspiration pour les tissus d'ameublement et les tapis.



Rangement de la buse multi-surfaces

La buse multi-surfaces est équipée d'un crochet de rangement qui s'insère dans la fente prévue à cet effet sur le réservoir. Le crochet de rangement permet de ranger la lance et la buse multi-surfaces avec le réservoir afin de gagner de la place.

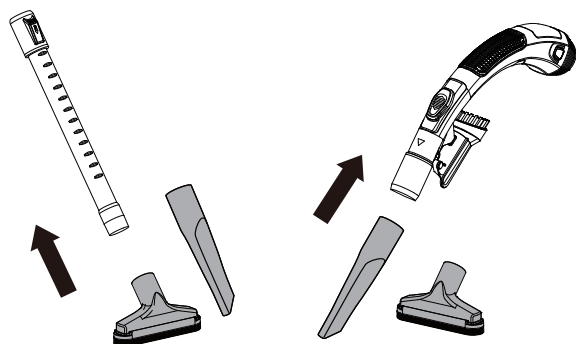


Accessoire

Votre aspirateur comprend plusieurs accessoires spécialement conçus pour nettoyer toute votre maison, et pas seulement les sols.

REMARQUE : si la buse multi-surfaces est fixée, éteignez d'abord l'aspirateur. Retirez ensuite la buse multi-surfaces du tube télescopique.

La buse pour les interstices et la brosse à poussière peuvent être fixées à l'extrémité du tube télescopique ou de la poignée. Enfoncez fermement l'accessoire sur le tube ou la poignée selon vos besoins.



Suceur plat

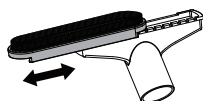
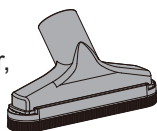
Utilisez l'outil pour les interstices pour nettoyer les espaces restreints tels que les meubles, entre les coussins et les escaliers.



Brosse à poussière

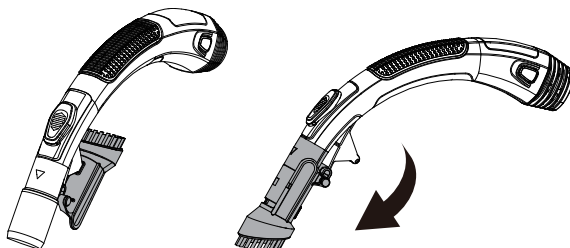
Utilisez la brosse à poussière pour nettoyer les surfaces en tissu telles que les meubles et les tapis.

Cet accessoire peut être utilisé avec ou sans l'adaptateur. Pour retirer l'adaptateur, placez la buse vers le haut et faites-le glisser hors du support de brosse. Pour fixer l'adaptateur, faites-le glisser sur le support de brosse et enfoncez-le.



Brosse

L'outil brosse est fixé sous l'extrémité du manche. Rabattez l'outil brosse en place comme indiqué. Utilisez cet outil pour nettoyer les surfaces non fixées telles que les rideaux.



ATTENTION

Nettoyez toujours les accessoires avant de les utiliser sur des tissus.

Caractéristiques de performance/sécurité

Protecteur thermique

Cet aspirateur est équipé d'un protecteur thermique qui se déclenche automatiquement pour protéger le moteur d'aspiration. Si un bouchon empêche la circulation normale de l'air vers le moteur, le protecteur thermique arrête automatiquement le moteur. Cela permet au moteur de refroidir afin d'éviter d'endommager l'aspirateur.

Pour réinitialiser le protecteur thermique : Éteignez l'aspirateur et débranchez le cordon d'alimentation de la prise pour permettre à l'aspirateur de refroidir et aux protecteurs thermiques de se réinitialiser.

Vérifiez s'il y a des obstructions et retirez-les, puis videz le bac à poussière si nécessaire. Vérifiez et nettoyez également les filtres obstrués. Attendez environ 50 minutes avant de redémarrer l'aspirateur.

Soupape de dérivation

Cet aspirateur est équipé d'une soupape de dérivation qui empêche la surchauffe et l'endommagement du moteur. La soupape s'ouvre pour fournir de l'air de

refroidissement lorsqu'un bouchon empêche la circulation normale de l'air vers le moteur d'aspiration de l'aspirateur. Vous remarquerez un changement de bruit lorsque l'air s'engouffre par l'ouverture de la soupape.

Pour résoudre le problème : videz le bac à poussière et nettoyez le filtre principal et le préfiltre. Vérifiez s'il y a des obstructions et éliminez-les si nécessaire.

REMARQUE : la soupape de dérivation peut s'ouvrir lors de l'utilisation d'accessoires ou lors du nettoyage d'un tapis neuf en raison d'une réduction du débit d'air ou d'un blocage du passage de l'air, causé par les accessoires eux-mêmes ou par les peluches du tapis neuf qui remplissent rapidement le bac à poussière.

ENTRETIEN DE VOTRE ASPIRATEUR

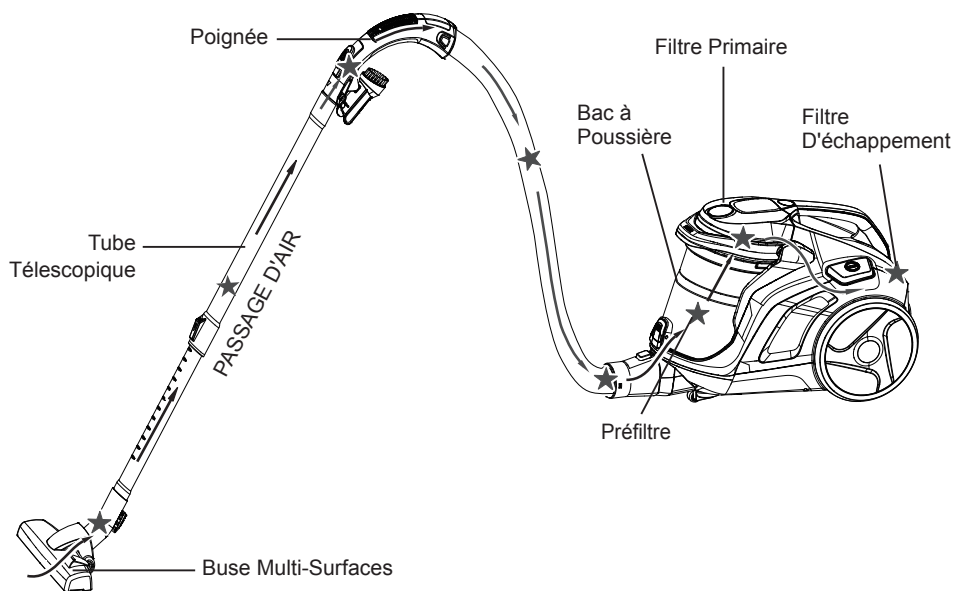
AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise électrique avant d'effectuer l'entretien ou le dépannage.

Élimination des obstructions

L'aspirateur crée une aspiration qui ramasse la saleté. L'air qui circule rapidement transporte la saleté vers le bac à poussière à travers les passages d'air. Le bac à poussière laisse passer l'air tout en retenant la saleté.

Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage, veillez à ce que le passage d'air reste dégagé. Vérifiez régulièrement que les zones marquées d'une étoile (★) ne sont pas obstruées. Éteignez et débranchez l'aspirateur avant de procéder à cette vérification.



Pour vérifier s'il y a des obstructions :

1. Vérifiez le bac à poussière et videz-le s'il est plein. **Voir VIDER LE BAC À POUSSIÈRE** (page 18-20).

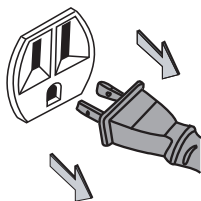
2. Vérifiez le préfiltre, le filtre primaire et le filtre d'échappement HEPA, et nettoyez-les ou remplacez-les s'ils sont sales. Voir **NETTOYAGE DU PRÉFILTRE** (page 20-23), **NETTOYAGE DU FILTRE PRIMAIRE** (page 23-25) et **NETTOYAGE DU FILTRE D'ÉCHAPPEMENT HEPA** (page 25-27).
3. Vérifiez si la buse multi-surfaces est sale.

Si l'aspirateur a toujours une faible puissance d'aspiration, procédez comme suit :

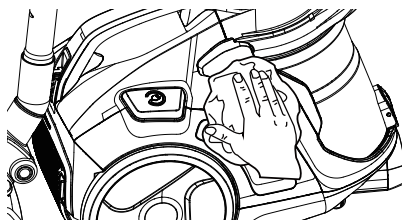
1. Raccordez le tuyau au réservoir et mettez l'aspirateur en marche. Vérifiez la puissance d'aspiration à l'extrémité du tuyau. Si la poignée du tuyau aspire correctement, cela signifie que le tuyau n'est pas bouché. Si l'aspiration est faible, retirez toute saleté ou débris présents dans le tuyau et la poignée.
2. Connectez la poignée du tuyau à la lance. Vérifiez la puissance d'aspiration à l'extrémité de la lance. Si la puissance d'aspiration est bonne à l'extrémité de la lance, cela signifie qu'elle n'est pas obstruée. Si la puissance d'aspiration est faible, retirez toute saleté ou débris présents dans la lance.
3. Vérifiez le raccord pivotant de la buse multi-surfaces. Retirez toute saleté ou débris.

Nettoyage de l'extérieur et des accessoires

1. Éteignez et débranchez l'aspirateur. NE PAS verser d'eau sur l'aspirateur.



2. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne laissez aucun liquide pénétrer dans l'appareil.



REMARQUE : lavez les accessoires à l'eau chaude savonneuse, rincez-les et laissez-les sécher à l'air libre. Ne les nettoyez pas au lave-vaisselle.

ATTENTION

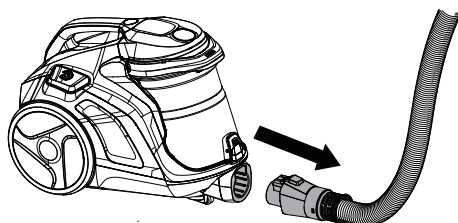
N'utilisez pas les accessoires s'ils sont mouillés. Les accessoires utilisés dans des zones sales, telles que sous un réfrigérateur, ne doivent pas être utilisés sur d'autres surfaces avant d'avoir été lavés. Ils pourraient transférer la saleté d'une zone à une autre.

Vider le bac à poussière

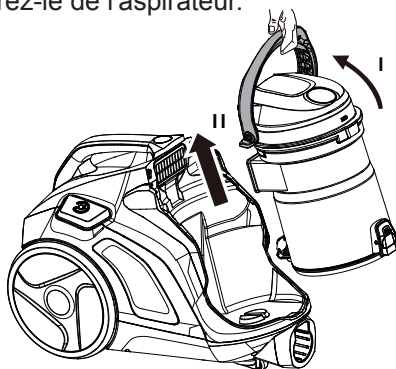
Videz le bac à poussière lorsque les débris s'accumulent jusqu'à la ligne MAX du bac à poussière.

Pour obtenir les meilleures performances, videz le bac à poussière après chaque utilisation. N'utilisez jamais l'aspirateur sans le bac à poussière et les filtres en place.

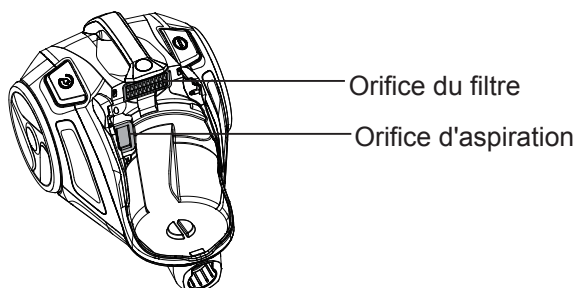
1. Éteignez et débranchez l'aspirateur. Retirez le tuyau de l'orifice prévu à cet effet.



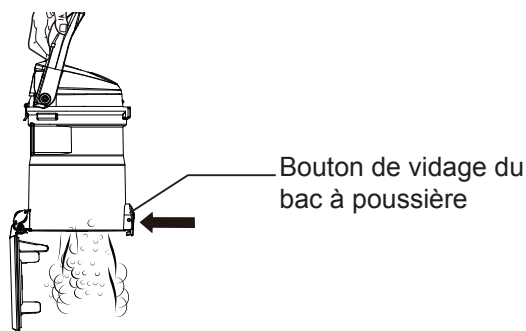
2. Soulevez et tirez la poignée du bac à poussière vers le haut. Soulevez le bac à poussière et retirez-le de l'aspirateur.



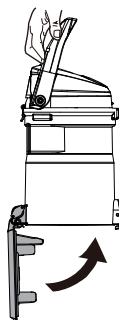
3. Retirez tout obstacle qui pourrait se trouver dans l'orifice d'aspiration ou dans la zone du filtre.



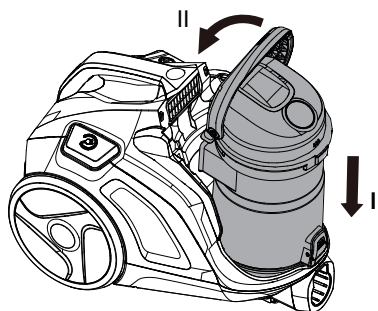
4. Placez le couvercle du bac à poussière de l'aspirateur au-dessus d'un récipient poubelle. Appuyez sur le bouton de vidage du bac à poussière pour ouvrir le couvercle et vider le contenu du bac dans le récipient poubelle. Le grattoir intégré nettoiera automatiquement la poussière résiduelle du filtre.



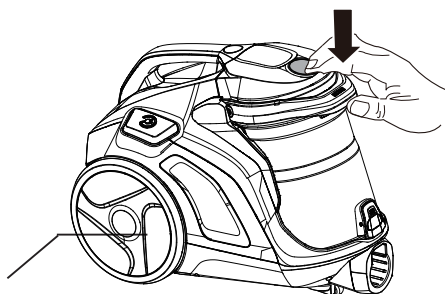
5. Fermez le couvercle du bac à poussière jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».



6. Réinstallez le bac à poussière dans l'aspirateur en insérant d'abord le fond, puis en l'inclinant vers l'arrière avec la poignée du bac à poussière relevée.



7. Appuyez sur la poignée du bac à poussière pour le verrouiller en place. Vous devriez entendre un « clic » distinct.

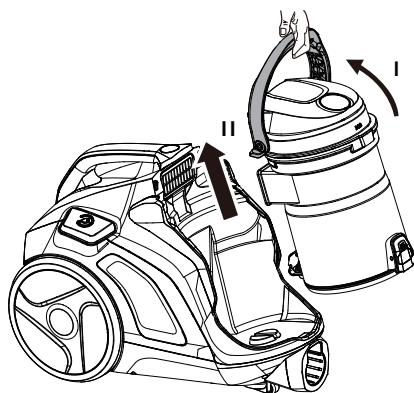


Nettoyage du préfiltre

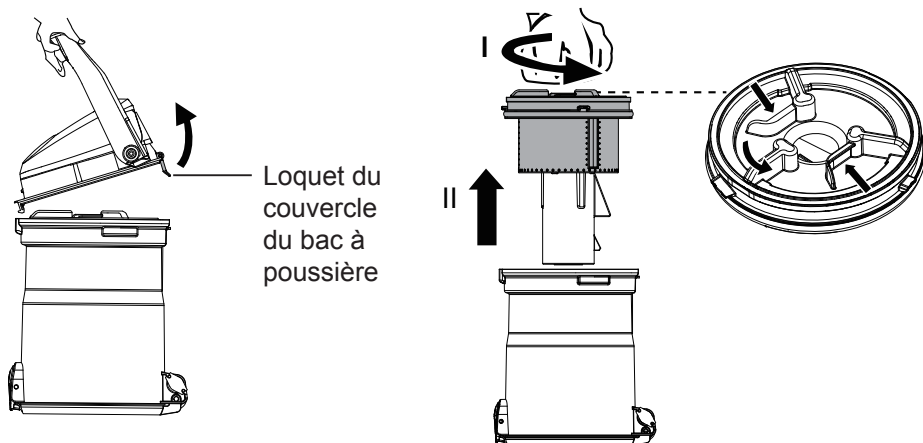
Le préfiltre se trouve à l'intérieur du bac à poussière. Nettoyez le préfiltre selon les besoins afin d'optimiser la puissance d'aspiration. Si l'aspiration reste faible après avoir tapoté le préfiltre pour le nettoyer, il sera nécessaire de le retirer afin d'éliminer la poussière ou les cheveux accumulés. Il est également recommandé de nettoyer le préfiltre toutes les deux semaines.

1. Videz le bac à poussière comme indiqué dans la section **VIDER LE BAC À POUSSIÈRE** (page 18-20).

REMARQUE : assurez-vous que le bac à poussière ne contient aucun débris avant de l'ouvrir.



2. Ouvrez le loquet du couvercle du bac à poussière pour retirer le couvercle.
3. Saisissez le préfiltre par les deux languettes et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer du bac à poussière.

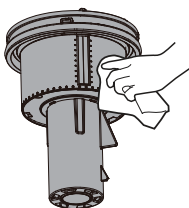


4. Nettoyez les débris accumulés sur le préfiltre en le tapotant doucement au-dessus d'une poubelle. Tapotez-le sur plusieurs côtés pour garantir un nettoyage optimal. Essuyez-le avec un chiffon propre et doux.

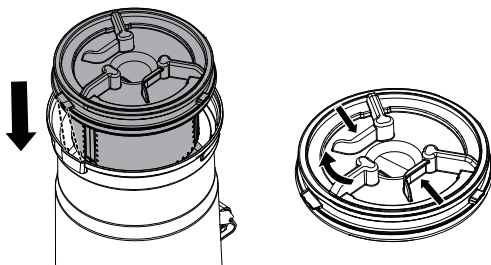
REMARQUE : si nécessaire, rincez-le uniquement à l'eau froide. N'utilisez PAS de détergent ni de savon. Laissez les pièces sécher pendant 24 heures avant de les remettre dans l'aspirateur.

NE PAS laver au lave-vaisselle.

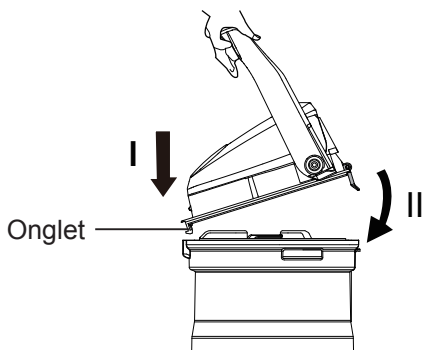
NE PAS installer humide.



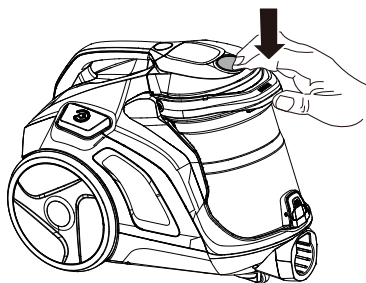
5. Réinstallez le préfiltre propre et sec dans le bac à poussière. Alignez la languette du préfiltre avec la fente du bac à poussière, puis appuyez sur le préfiltre pour le mettre en place. Tournez le préfiltre dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller. Assurez-vous que le préfiltre est bien en place.



6. Réinstallez le couvercle du bac à poussière en insérant d'abord la languette, puis en fermant le loquet du couvercle du bac à poussière pour le verrouiller jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



7. Réinstallez le bac à poussière. Voir **VIDAGE DU BAC À POUSSIÈRE** (page 20).



AVERTISSEMENT

Ne faites pas fonctionner l'aspirateur sans le filtre installé.

Nettoyage du filtre primaire

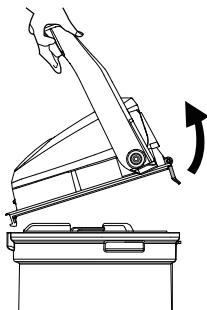
Le filtre primaire se trouve à l'intérieur du couvercle du bac à poussière. Il est recommandé de nettoyer le filtre primaire à l'eau froide toutes les deux semaines.

REMARQUE : lorsque le nettoyage des filtres ne permet plus de rétablir la pleine puissance d'aspiration de l'aspirateur, ou lorsque les filtres sont usés ou cassés, remplacez-les.

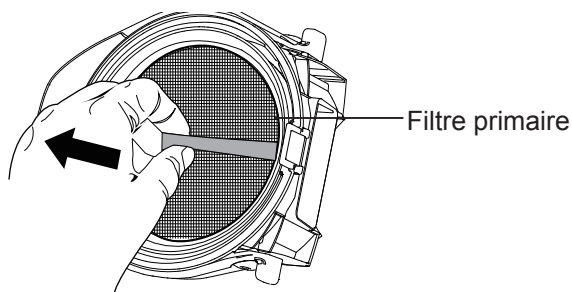
Nettoyez et remplacez régulièrement les filtres afin de maintenir une puissance d'aspiration optimale.

1. Videz le bac à poussière. Retirez le couvercle du bac à poussière comme indiqué dans la section **Nettoyage du préfiltre** (page 20-23).

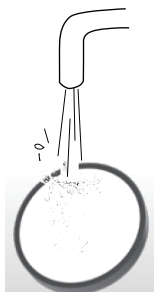
REMARQUE : assurez-vous que le bac à poussière ne contient aucun débris avant de l'ouvrir.



2. Retirez le filtre primaire.



3. Lavez-le uniquement à l'eau froide. N'utilisez PAS de détergent ni de savon. Essorez-le à la main et laissez-le sécher à l'air libre. Laissez le filtre sécher pendant 24 heures avant de le remettre dans l'aspirateur.

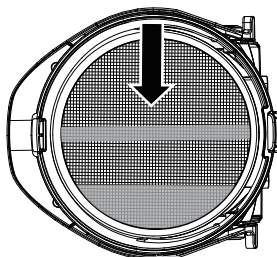


REMARQUE : NE PAS utiliser l'appareil sans le filtre primaire.

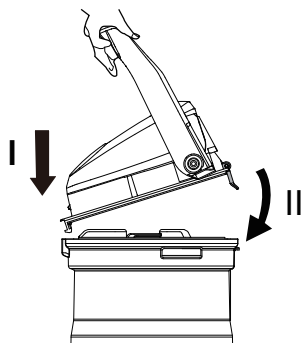
NE PAS laver au lave-vaisselle.

NE PAS installer le filtre primaire s'il est humide.

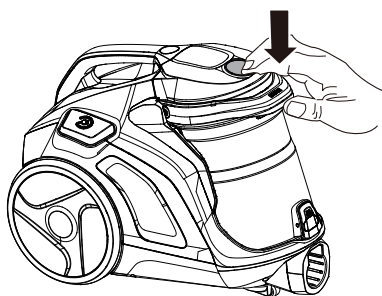
4. Remettez le filtre primaire dans le couvercle du bac à poussière.



5. Réinstallez le couvercle du bac à poussière comme indiqué dans la section **NETTOYAGE DU PRÉFILTRE** (page 22).



6. Réinstallez le bac à poussière. Voir **VIDAGE DU BAC À POUSSIÈRE** (page 20).



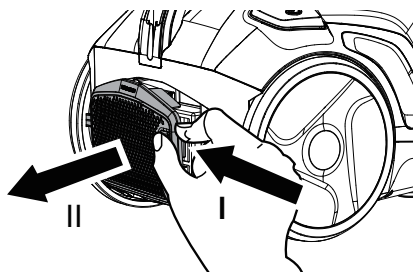
Nettoyage du filtre d'échappement HEPA

Il est recommandé de nettoyer le filtre d'échappement HEPA à l'eau froide toutes les deux semaines, en fonction de l'utilisation. Remplacez-le par un nouveau filtre tous les trois mois.

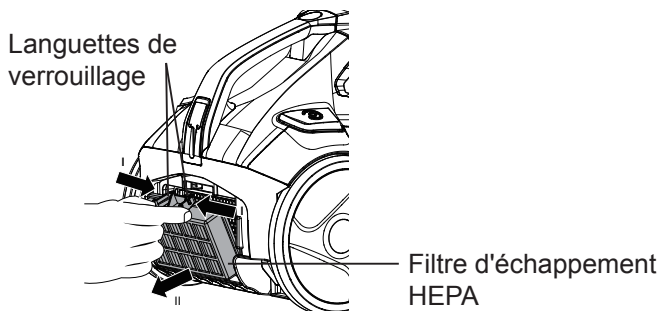
REMARQUE : lorsque le nettoyage des filtres ne permet plus de rétablir la pleine puissance d'aspiration de l'aspirateur, ou lorsque les filtres sont usés ou cassés, remplacez-les.

Nettoyez et remplacez régulièrement les filtres afin de maintenir une puissance d'aspiration optimale.

1. Appuyez sur le loquet de déverrouillage du couvercle pour libérer le couvercle du filtre d'échappement HEPA du réservoir.



2. Appuyez sur les deux languettes de verrouillage du filtre d'échappement HEPA pour le retirer du réservoir.

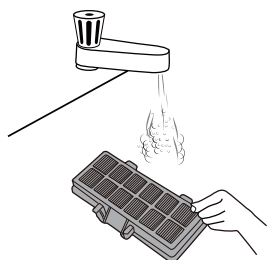


3. Laver uniquement à l'eau froide. NE PAS utiliser de détergent ni de savon. Essorer à la main et laisser sécher à l'air libre. Laisser tous les filtres sécher pendant 24 heures avant de les remettre dans l'aspirateur.

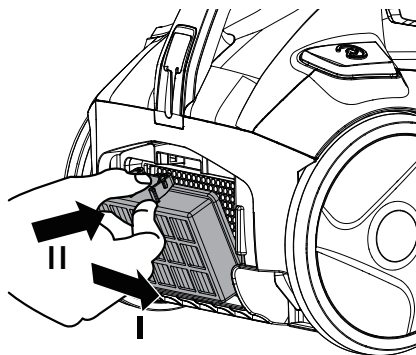
REMARQUE : NE PAS utiliser l'appareil sans le filtre d'échappement HEPA.

NE PAS laver au lave-vaisselle.

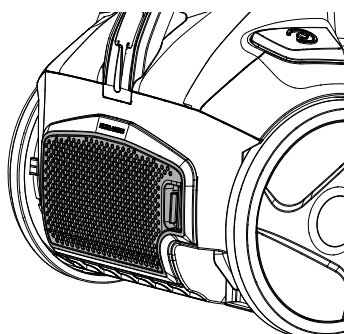
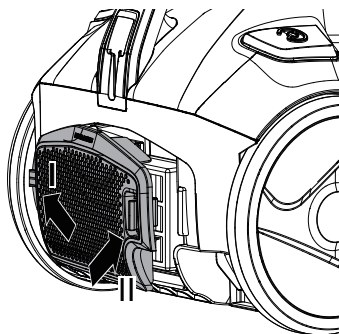
NE PAS installer le filtre s'il est humide.



4. Réinstallez le filtre d'échappement HEPA dans le réservoir. Vous devriez entendre un « clic » distinct.



5. Réinstallez le couvercle du filtre d'échappement HEPA sur le réservoir. Appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Vous devriez entendre un « clic » distinct.



DÉPANNAGE

Si vous rencontrez des problèmes avec votre aspirateur, consultez le tableau ci-dessous pour trouver des solutions aux problèmes de fonctionnement mineurs.



AVERTISSEMENT

Débranchez l'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération d'entretien sur l'aspirateur. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures corporelles.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'aspirateur ne s'allume pas.	El enchufe no está conectado a la toma de corriente.	Enchúfelo firmemente y pulse el botón de encendido para poner en marcha la aspiradora.
	La fiche n'est pas branchée à la prise murale.	Branchez-la correctement et appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer l'aspirateur.
	Prise murale défectueuse.	Vérifiez avec un appareil ou une lampe en bon état de fonctionnement. Faites réparer la prise.
	Le corps de l'aspirateur est surchauffé.	Débranchez le cordon d'alimentation et laissez l'aspirateur refroidir pendant 50 minutes.
Mauvaise aspiration des saletés.	Le tuyau et les accessoires ne sont pas installés correctement.	Vérifiez que le tuyau et les accessoires sont correctement installés et assurez-vous qu'ils sont bien enclenchés.
	Le bac à poussière n'est pas installé correctement.	Vérifiez que le bac à poussière est correctement installé et assurez-vous qu'il est bien enclenché.
	Le bac à poussière est plein ou bouché.	Videz le bac à poussière.
	Passages d'air obstrués.	Nettoyez les passages d'air. Suivez les instructions à la page 16-17.
	Filtres sales.	Nettoyez/remplacez les filtres.
	Le régulateur d'aspiration est en position ouverte.	Réglez le contrôle d'aspiration pour augmenter l'aspiration. Suivez les instructions à la page 12.
	Le tuyau est usé.	Remplacez le tuyau. Achetez-le en ligne sur www.vacmaster.com ou appelez le 1-866-384-8432.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
De la poussière s'échappe de l'aspirateur.	Le bac à poussière n'est pas correctement installé.	Positionnez correctement le bac à poussière et enclenchez-le fermement.
	Le filtre d'échappement HEPA Media est manquant ou mal installé.	Vérifiez que le filtre d'échappement est correctement installé. Suivez les instructions à la page 25 ou 27.
	Le filtre primaire ou le filtre d'échappement HEPA est usé ou cassé.	Vérifiez et remplacez le filtre primaire ou le filtre d'échappement HEPA.
Le débit d'air est restreint lorsque des accessoires sont utilisés ; le bruit change.	Le couvercle du filtre d'échappement n'est pas correctement installé.	Positionnez correctement le couvercle du filtre d'échappement et enclenchez-le fermement. Suivez les instructions à la page 25-27.
	Le passage d'air est obstrué.	Vérifiez s'il y a des obstructions et retirez-les, puis nettoyez le passage de l'air. Suivez les instructions à la page 16-17.
	Les accessoires utilisés limitent le débit d'air.	Vérifiez que les accessoires ne comportent pas de peluches, de fibres, de poils d'animaux ou d'autres débris.
L'aspirateur s'éteint tout seul.	La fiche du cordon d'alimentation est mal branchée dans la prise lorsque vous utilisez l'aspirateur.	Réinsérez complètement la fiche du cordon d'alimentation dans la prise. Évitez de tirer ou de traîner le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez l'aspirateur.
	Le protecteur thermique s'est déclenché.	Éteignez l'aspirateur et débranchez-le. Vérifiez le passage d'air et le bac à poussière. Laissez l'aspirateur refroidir pendant au moins 50 minutes. Branchez l'aspirateur et allumez-le.
	Le moteur est endommagé.	Appelez le 1-866-384-8432 pour obtenir de l'aide.
Le cordon d'alimentation ne s'enroule pas.	Cordon d'alimentation sale.	Nettoyez le cordon d'alimentation.
	Le cordon d'alimentation est coincé.	Retirez le cordon d'alimentation et rembobinez-le.